Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Ministry of Land Management, Urban Planning and Construction (MLMUPC)

Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF)





LAND ALLOCATION FOR SOCIAL AND ECONOMIC DEVELOPMENT PROJECT III (LASED III)

Environmental and Social Management Plan (ESMP) for Development Support to Titled Indigenous Community (TIC)

The construction of one health post with solar system, 89 solar lights and agriculture and livelihood support for Demo farm Livestock Activities and Vegetable Demo-farm









Brao Indigenous Community, <u>Tumpuon Reung Touch</u> Village, Ta Vaeng Kroam Commune, Ta Vaeng District, Ratanak Kiri Province. November 8, 2024 (Final)

List of Abbreviation and Acronym

ADF	Agriculture Development Facilitator						
CC	Commune Council						
CLT							
	Communal Land Titling District Working Group						
DWG	• •						
ECOP	Environment Code of Practice						
EOI	Expression of Interest						
ES	Environment and Social						
ESF	Environmental and Social Framework						
ESHS	Environmental, Social, Health and Safety						
ESMF	Environmental and Social Management Framework						
ESMP	Environmental and Social Management Plan						
ESS	Environmental and Social Safeguards						
FGD	Focus Group Discussion						
FFS	Farmer Field School						
BCS	Broader Community Support						
GRM	Grievance Redress Mechanism						
HIV/AIDS	Human Immunodeficiency Virus/ Acquired Immunodeficiency Syndrome						
IC	Indigenous Community						
ICC	Indigenous Community Committee						
ICF	Indigenous Community Facilitator						
ICLT	Indigenous Community Land Titling						
ILO	International Labour Organization						
IP	Indigenous People						
IPCC	Indigenous People Community Committee						
LASED	Land Allocation for Social and Economic Development						
LFS	Life and Fire Safety						
LWC	Labor and Working Conditions						
MAFF	Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries						
MLE	Multilingual Education						
MLMUPC	Ministry of Land Management, Urban Planning, and Construction						
МОН	Ministry of Health						
MOI	Ministry of Interior						
MRD	Ministry of Rural Development						
NGO	Non-Government Organization						
NTFP	Non-Timber Forest Products						
OHS	Occupation, Health, and Safety						
PDH	Provincial Department of Health						
DDI MUCC	Provincial Department of Land Management, Urban Planning, Construction, and						
PDLMUCC	Cadastral						
PDRD	Provincial Department of Rural Development						
PGRC	Provincial Grievance Redress Committee						
PPE	Personal Protective Equipment						
RP	Resettlement Plan						
SEP	Stakeholder Engagement Plan						

ESMP for Development Support to Titled Indigenous Community in Tumpuon Reung Touch

STD	Sexually transmitted diseases					
TB Tuberculosis						
Titled Indigenous Community						
TOR	Terms of Reference					
TBC	To be confirmed					
VAHW	Village Animal Health Workers					
VEW	Village Extension Workers (VEWs)					
PDEYS	Provincial Department of Education, Youth and Sport					
GBV/SEA/SH	Gender-Based Violence/ Sexual Exploitation and Abuse/ Sexual Harassment					

Contents

	List of Abbreviation and Acronym	1
	List of Tables:	2
	1. Introduction	3
	1.1 Location/Site Description	3
	1.2 Scope and Activities	7
	2. Stakeholder Engagement	11
	2.1. Stakeholders	13
	2.2. Stakeholder Engagement Plan	16
	3. E&S Risks and Mitigation Measures	25
	3.1. Building Construction: Health Post Construction (One building with two bedrooms)	25
	3.1.1. Occupational Health and Safety (OHS)	25
	3.1.2. Labour and Working Conditions	32
	3.1.3. Community, Health and Safety (CHS)	33
	3.1.4 Environment and Natural Resource	38
	3.3. Agriculture and livelihood support	48
	3.4. ICLT sustainability and infrastructure operation & maintenance	57
	3.4.1 Community By-Laws and internal rules fall short of accommodating the interests of women, youth, the elderly, and the weaker members of the IC	
	3.4.2 Lack of awareness of by-laws, internal rules, collective land use, and land titles	57
	3.4.3. The lack of control over the operation and support maintenance in a sustainable manner post-construction.	
	4. Institutional and sustainability risks for sub-project development	
	5. Grievance Redress Mechanism	62
	6. Budgeting, Monitoring, and Reporting	64
	7. Annexes	
	Annex A: Map showing the Proposed Health Post in Tumpuon Reung Touch Community	69
	Annex B: E&S Screening for Development Support to Titled IC in Tumpuon Reung Touch IPs	
	community	70
A	nnex C: Manager's Code of Conduct for Firm or Contractor	2
Δ	nney D: Workers' Code of Conduct	9

List of Tables:

Table 1. Number of families, population, and beliefs of the ethnic groups	2
Table 2. Community Infrastructure Data of Tumpuon Reungg Touch Village.	4
Table 3 Livestock Production in the Community ¹	5
Table 4. Proposed land types of the CLT	5
Table 5. Due-diligence Assessment of the entire ICLT process	9
Table 6. Stakeholders Engagement	12
Table 7. Stakeholder Engagement Plan (SEP)	ïned.
Table 8. Health Post Construction - Risk Mitigation MeasuresError! Bookmark not def	ined.
Table 9. Agriculture and Livelihood Support-Risk Mitigation Measures	33
Table 10. Risk related to Demo farm Livestock Activities s	34
Table 11. Community By-Laws, internal rule enhancement and public disclosure	42
Table 12. Infrastructure Operation & Maintenance	43
Table 13. In Costing of the ESMP Implementation	48
Table 14. Monitoring Checklist	49
List of Figures:	
Figure 1: Tumpuon Reung Touch Community - Geographical Map	4
Figure 2: Detailed drawing design for one health post	8
Figure 3: Location of the health post in Tumpuon Reung Touch village	9
Figure 4: E&S Consultation for Infrastructure and Livelihood sub-project support for Tumpuon	
Reung Touch Village	24
Figure 5: Master Plan for the construction of health post under LASED III Finance Support in	
Tumpuon Reung Touch	47
Figure 6: Key Personnel for E&S Risk Management	61
Figure 7: Flow Diagram of LASED III GRM	64

¹ Village data book, 2023.

1. Introduction

- 1. Land Allocation for Social and Economic Development III (LASED III) aims to continue supporting the Royal Government of Cambodia's (RGC) Commune Social Land Concession (SLC) program and the RGC's Indigenous Community Land Titling (ICLT) program, in both cases through land titling as well as infrastructure and livelihoods activities. The project Development Objective (PDO) is to provide access to land tenure security, agricultural and social services, and selected infrastructure to small farmers and communities in the project areas. The executing agency for the project will be the Ministry of Land Management, Urban Planning and Construction (MLMUPC) and the implementing agencies are Ministry of Agriculture, Forests and Fisheries (MAFF) and Provincial project teams. The project will cover about 71 sites and IP communities in 14 provinces.
- 2. The **objective of the ESMP** is to identify impacts and risks associated with the project as well as outline the mitigation, avoidance and monitoring measures to be applied during the implementation of the sub-project. For LASED III, all of World Bank's ESS1 ESS10 will apply with exception of ESS9 (Financial Intermediaries).
- 3. The **methodology and approach** for the preparation of the ESMP is in compliance with the World Bank Environmental and Social Framework (ESF) requirements as well as the Royal Government of Cambodia (RGC) legal requirements for environmental and social (E&S) risk management, such as the Land Law (2001) and subsidiary legislation including the frameworks for SLC and ICLT, the Labor Law (1997); the Environmental Protection and Natural Resources Law (1996); The Forest Law (2002) and the Law on Protection of National Cultural Heritage (1996). The details of legal gap analysis are outlined in the ESMF of April 2020. The methodology used is as follows:
 - Literature Review. Relevant national and local environmental, social, land and building laws and policies reviewed together with the administrative structures. Other documents were reviewed as part of preparing this report, such as safeguards documents of parent projects elsewhere and duly referenced.
 - *Review of Design Drawings*. The preliminary architectural drawings were reviewed to ensure they comply with Universal Access and to describe the proposed project area.
 - Stakeholders Consultations. The project held meetings with the stakeholders and disseminated relevant project documents at national, provincial, districts and villages level. The stakeholders' consultations also elicited their inputs as part of the project design and other issues of concern. Issues discussed, recommendations and conclusions from the stakeholder engagement process are presented in this ESMF.
 - *Site Visits and Observations.* Field visits to the proposed project sites to observe baseline conditions and the socio-economic activities around the project are of influence.
 - **Preparation of ESMP.** The findings and conclusions from the literature review and design drawings, stakeholder consultations, and site visits/observations were synthesized into this report, which is in text supported by appropriate pictures, maps and drawings.

1.1 Location/Site Description

- 4. Tumpuon Reung Touch village is a Brao indigenous ethnic community, located in Ta Vaeng Kroam commune, Ta Vaeng district, Ratanak Kiri province. This village borders to the North with the Vireakchey National Park, to the South with the Sesan river, to the East with Phao village of Ta Vaeng Kroam commune and to the West with Phyang Kroam village of Ta Vaeng Kroam commune (See Figure 1).
- 5. The distance between the village center and the commune hall is about 02 to 03 km, just crossing the Sesan river via a laterite road. From the village center to the district town is about 8 to 9 km, via a laterite road, and to the provincial hall is about 54km.

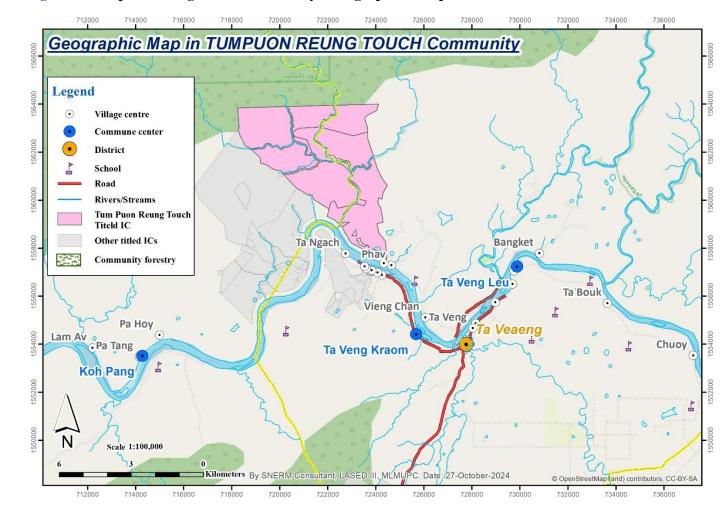


Figure 1: Tumpuon Reung Touch Community - Geographical Map

Tumpuon Reung Touch village has 59 households with 86 families, the total population is 271 people, including 131 women (48.38% of the total population). The people aged above 18 years old are 142, including 72 women (50.70%). The village has 12 women-headed households, 14 poor families (9 families are Poor#1 and 5 families are Poor#2) and 12 disabled people, including six women².

Table 1. Number of families, population, and beliefs of the ethnic groups

Ī	Families			Popu	lation		Religion			
		Total	M	F	Years 18+			Ot	hers	
					Total	M	F	Brao culture	Buddhism	Christianity
	86	271	140	131 (48.38 %)	142	70	72	89.0%	10.0%	1.0%

7. In the education sector³, the community has no primary school, so the students go to study at the primary school in Phao village located next to this village. The total number of students is 46, including

² Commune Database 2023

³ To ensure that all indigenous children have the right to basic education access, including the use of their language (indigenous languages) in the initial stage of education, the Multilingual Education (MLE) program was developed by the Ministry of Education, Youth and Sport (MoEYS). This initiative emerged from the success of the Highland Children Education Pilot Project, in collaboration with CARE International and with the support of UNICEF. In 2007, the MoEYS partnered with UNICEF to implement Multilingual Education in primary schools, receiving technical support from CARE. Currently, the MLE program extends its reach to preschools, primary schools, and non-formal education in Northern provinces such as Ratanakiri, Mondulkiri, Kratie, Stung Treng, and Preah Vihear. The program has been successfully implemented in several

- 23 females. There are 12 students in grade one, including 07 females; 08 students in grade two, including 03 females; 06 students in grade three, including 03 females; 09 students in grade four, including 05 females; 06 students in grade five, including 03 females, and 05 students in grade 06 including 02 females. Students wishing to continue studying at the secondary or high school level need to travel 2 to 3 kms to secondary school and 8 km to high school. The overall literacy is 34.46%, and internet users are 55% of the total population. The percentage of literacy and internet users among women is about 50%.
- 8. Community belief and religion: the majority of people in the community practice their religious beliefs and others such as Buddhism (with 09 families) and Christianity (with one family). The tangible heritage includes spiritual farm pray (Sen Chamkar), forestland burial, and rainwater pray, while the traditional wedding ceremony is conducted in half Brao and half Khmer.
- 9. In regard to health services, there is no health post in Tumpuon Reung Touch village. Community members can access health services at the commune health center, located across the river about 6 kilometers from the community/village. They also use the Ratanak Kiri provincial hospital services, which is about 54km from the village center. The Provincial Department of Health (MOH), through healthcare workers, has raised awareness/educated the villagers about public health issues, including vaccinations, as a result 85% of pregnant women and kids have been vaccinated in this community (Village Profile, 2023).
- 10. The community has been supported before by the SEILA program, UNICEF and ICC. The SEILA program supported roads and capacity building to commune councils, PLAN International supported water wells, UNICEF supported the school and ICC supported with books. Currently, there are no NGOs or program support in this village.
- 11. Infrastructure: Tumpuon Reung Touch village has three underground water sources including one hand-pump well and two hand-dug wells, however one hand-dug well is damaged; two hand-dug wells are properly used (See table 2). According to the village data 2023, around 98.28% of the population have access to clean water for their daily consumption and 65.11% have access to latrine. In addition, the village also has two small natural creeks and the Sesan river as water sources. There is one connecting road in medium and good condition from the national road no.76A, one laterite road line and three earth road lines within this community.
- 12. Waste management is still a challenge in rural communities, where the community's households manage their own waste through reuse, composting, and selling their recycled material. Informal waste collectors play a significant role in collecting recyclable materials, such as plastic, bottles, paper, and metal, from individual household waste and selling them to recycling businesses.
- 13. The size and composition of the CLT is summarized in Table 2 below:

Table 2: Community Infrastructure Data of Tumpuon Reung Touch Village

Description	Type	Unit	Condition	Location and remarks
Village Hall	Wooden	1	Old	There is one in old condition and it is in the center of the village
Kindergarten School	Wooden	1	Medium	There are two classrooms with 22 pupils, 11 are female pupils.
Primary School	No	0		There is no primary school in this village. But the Phav's primary school is next to the community about 500m.
Health Post (HP)	No	0		There is no health post in this village.

indigenous languages, including Bunong (or Phnong), Tumpuon, Kavet, Kroeng, Brao, and Kuoy. Additionally, the Charai language is currently in the preparation stage for inclusion in the MLE program (MLE Action Plan 2019-2023, MoEYS).

Description	Туре	Unit	Condition	Location and remarks
Hand-pump and hand-dug wells (Three wells)	and one broken (hand		Two useable and one broken (hand- pump well)	One drilled hand pump well and two hand-dug wells are public, located in this location.
Natural stream (Sesan river and natural creeks)	Water Source	03	Accessible	Sesan river and two natural creeks
Access road	Laterite road	01	Medium to good	Connected from the national road no.76A to Tumpuon Reung Touch village.
Community roads	Laterite and earth roads	04	Medium condition	Interconnected from difference areas of Tumpuon Reung Touch village

- 14. The source of water supply for the construction of the health post is likely to come from the community water storage tank that can be filled up and taken from the Sesan river and the natural creeks located within 1.5km from the project site. As there is an abundance of surface water, it is not expected that the impact on the water supply would be significant. The contractor is responsible for securing adequate water access and continuously supplying water through the construction phase. Water efficiency and conservation practices will be adopted by the contractor and other site personnel.
- 15. The farmers in this village rely on seasonal rainfall for crop production, and underground water is used for daily consumption. It is observed that climate change has caused a critical shortage of rainwater for the last few years, which resulted in a decrease in crop yields. The number of animals at the village (village data 2023), including chickens, are illustrated in the Table below.

Table 3: Livestock Production in the Community⁴

Type of Livestock	# Household	Total Number of	# Female
	(HH)	Livestock (Heads)	Livestock (Heads)
Cow	38	245	104
Buffalo	19	67	29
Local Chicken	86	2,500	1987
Local Pig	10	20	06

16. The total collective land size of ICLT⁵ is 2,119.3592 ha, including 14.4177 ha of residential land area, 2,095.4096 ha of reserved agricultural land and agricultural land area, 6.9583 ha of spiritual land area and 3.5737 ha of burial land area as summarized in the table below:

_

⁴ Village data book, 2023.

⁵ Based on the 43 titled ICs, the spiritual forests are not located inside the protected area or in high biodiversity value areas. In addition, the spiritual forest in ICLT is part of the collective land title, which is clearly mentioned in sub-decree # 83 on ICLT. The Indigenous Communal (Collective) Land titling is implemented according to sub-decree # 83. https://drive.google.com/file/d/1dKVjOYpfGyikINzq0r9aO5OmR w68epE/view?usp=sharing

Table 4: Size and Composition of the CLT

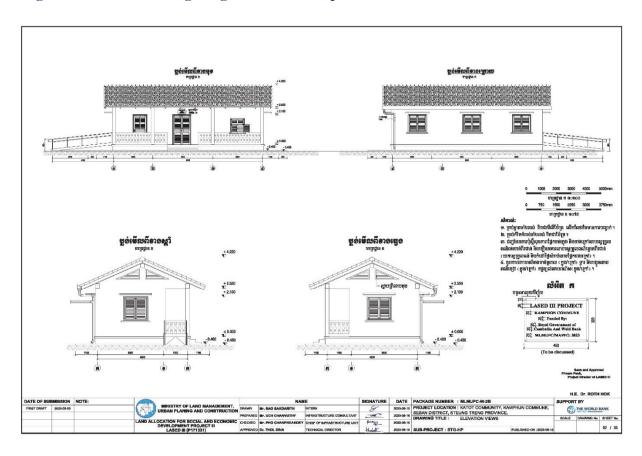
Types of Communal Land Titled	Communal Land Titled				
	Number of parcels (No)	Land Size (Ha)			
Residential land area	2	14.4177			
Agricultural land area	6	815.6246			
Reserved Agricultural land area	5	1,279.7850			
Spiritual forest land area	1	6.9583			
Burial land area	1	3.5737			
Total	15	2,119.3592			

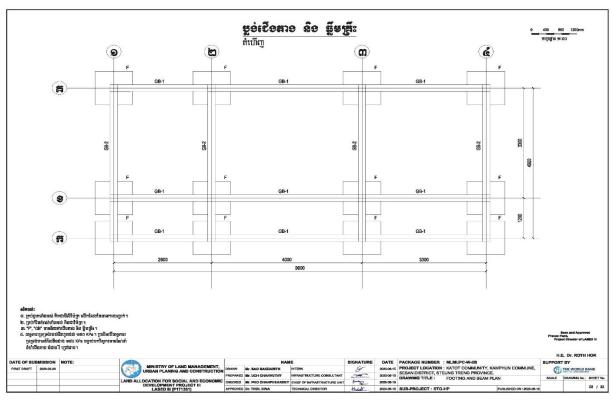
Sources: Tumpuon Reung Touch community land titles

1.2 Scope and Activities

- 17. The MLMUPC and MAFF team have developed this site-specific ESMP, which incorporates environmental and social risk screening. This ESMP covers all the risks and mitigation measures from the proposed livelihood support activities and the development of community infrastructures. Then, under LASED III of the infrastructure development financial support sub-project, the contractor who wins the bid will be responsible to produce the environmental and social management plan (C-ESMP) before commencing the construction (section 6).
- 18. Health services and electricity power are unavailable in this community. The indigenous community must access health services at a commune health center that far from the the village. LASED III will finance the construction of one concrete health post and 89 solar light units in response to the community's request.
- 19. Improving the agricultural sector and people's livelihoods are necessary tasks, especially to reduce poverty in the community. In agricultural technology dissemination, plot/field demonstration is the most appropriate method for farmers in the community. Through language translators, trained community IPs local points (IPS demo farmers, VEW and VAHWs), IPs participation, picture-based explanation and practical lessons with actual field work after theory class, the villagers will learn new technologies. The purpose of farmer field schools (FFS) is to improve farmers' skills to empower them to make better decisions which will lead to sustainable agricultural practices and high agricultural yields, These technologies will improve farming practice and boost crop/livestock yields and consequently increase this community's income.

Figure 2: Detailed drawing design for one health post





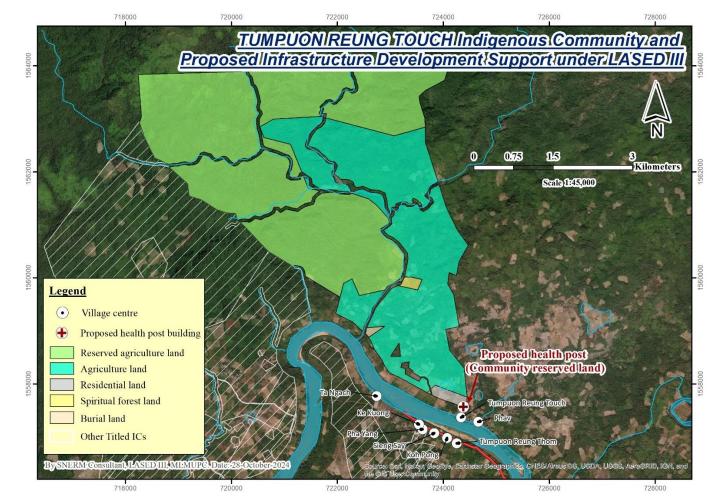


Figure 3: Location of the health post in Tumpuon Reung Touch village

- 20. This Environmental and Social Management Plan (ESMP) is prepared to identify, manage and monitor E&S risks and impact for the following activities:
 - Installation of 89 Solar light units: The solar light units will be installed at the households within the Tumpuon Reung Touch village. There is no requirement for any land acquisition (Figure 1), so there is no impact on private properties or structures. The 89 solar light units will include climate resilience features such as daylighting.
 - One health post: it will be built within the community reserved land area which is 2,500 square meters (Figure 2). The proposed construction will include climate resilience features such as orienting the building to maximize natural ventilation and daylight while minimizing exposure to direct sunlight and prevailing winds. Also, the health post will have operable windows and vents to facilitate natural ventilation and passive cooling, roofing with less heat absorption tiles, rainwater harvesting system to capture and store rainwater for non-potable uses, including drainage, toilet flushing, and cleaning, choice of paint colors (nothing dark that will absorb heat) and ensure water drains are far away from the health post. The building will include "Universal Accessibility"; this refers to the design and construction of spaces that can be easily accessed and used by all people, regardless of their age, size, ability, or disability. The key features of "universal accessibility" in buildings include barrier-free access, wide doors and corridors, and accessible restrooms. Life and Fire Safety (LFS) measures will be included in the design of public buildings to address potential fires during the operation of these buildings, the national buildings codes will be applied. LFS prevention and mitigation measures include: (a) fire prevention to limit fast fire and smoke development, (b) means of

- egress ensuring a safe evacuation in case of fire such as clear and unimpeded escape routes, marking and signing for emergency, (c) detection and alarm systems, (d) Fire suppression and control such as portable extinguishers, (e) emergency response plan is in place.
- Agriculture and livelihood support: Before the demonstration process, a group of volunteer farmers will be selected. Volunteer farmers must have a piece of land to grow crops and a sufficient labor force to manage the field demonstrations such as vegetable production, cassava production, and other crops. For livestock raising, the volunteer farmers must have a piece of land for the construction of a shelter (for swine, cattle or cage for local chicken raising). The activities include (a). Livestock demo farms such as pig raising, chicken raising, cow shelter, (b). Vegetable demo, including a greenhouse. MAFF will provide technical support and dissemination of various improved agricultural techniques to indigenous groups and people in the community/village. These sub-projects will promote good environmental and social practices, including an Integrated Pest Management (IPM) approach according to national regulations and international best practices.
- 21. In addition, LASED III-MAFF has already provided and will continue to provide technical support and disseminate the various improved agricultural techniques to indigenous groups and the community through various agricultural activities, accordingly to villagers' demands (Table 9 & 10). These activities will improve their agricultural knowledge and capacity and therefore increase their income generation. The agricultural activities in Tumpuon Reung Touch village are as follows:

• Demonstration Plot Establishment:

- 1). Indigenous pig demonstration plot: It has been observed that the indigenous pig has natural features, such as consuming a small number of locally available feeds and presenting more tolerance to infectious diseases than the non-indigenous pigs. Based on these features, two indigenous pig demonstration plots will be established in this village. This will help to disseminate to indigenous people the improved techniques of indigenous pig's production and consequently increase their income/ profit in an environmentally sustainable way. The construction of this demonstration plot will be located far from the residential area to avoid danger and contamination to the people in the community. In terms of running this type of demonstration, the main installments are five adult saws and one boar. These pigs will be completely fed by local feed and all of the inputs of the demonstration plot will be brought from non-infectious contaminated areas. Furthermore, this demonstration will be monitored and maintained by Village Animal Health Workers (VAHWs) who will interact very closely with animal producer groups and other IPs through farmer field school and demo training.
- 2). Cattle Raising (Provision of shelter): An important factor affecting cattle's health is good shelter. Theoretically, good shelter helps to improve the welfare, feed intake, digestibility, and body weight of animals and to protect them from other factors. Most indigenous households in this village like to release their cattle into the forest year-round. The project will demonstrate to the villagers how to raise cattle with proper shelter, prepare supplements and provide regular vaccination and deworming. The demonstration plot will be monitored and maintained by Village Animal Health Workers (VAHWs) who will interact with cattle producer groups and other IPs through farmer field school and demo training.
- **3). Chicken Breeding Demonstration Plot:** Local chickens present some positive features that exotic ones (non-local) do not have, such as their strong resistance to infection and climate/environment and their ability to scavenge the extracted protein and energy residue. Therefore, breeding local chicken will benefit the chicken breeders and increase their profit. Two chicken breeding demonstration plots will be established in Tumpuon Reung Touch village to train indigenous peoples how to raise 100 chickens in 24 m² shelter with regular supplement and vaccination against infections. This demonstration plot will be monitored and maintained by Village

Animal Health Workers (VAHWs) who will interact with chicken producer groups and other IPs through the farmer field school and demo training.

- **4). Greenhouse demonstration plot:** Greenhouses or Net houses can produce fresh vegetables in all year-round production. Generally, Greenhouses are easy to construct and very tolerant to local weather (climate change) and insects. All the elements to build a greenhouse, such as structures, cover materials, climate-control systems, irrigation and fertilization equipment, are easily available. In addition, Tumpuon Reung Touch village presents suitable conditions for the construction of greenhouses. Greenhouse demonstration aims to disseminate techniques such as mulching, water management and fertilization to improve vegetable production. This demonstration plot stands on a covered surface of 60 m² and surrounded by net. It will be monitored and maintained by Village Extension Workers (VEWs), who will interact with vegetable producer production groups and other IPs through farmer field school and demo training.
- **5). Rice production demonstration:** the demonstration will introduce to the indigenous people or community, the improved techniques and technologies of rice production to increase the yield and therefore the income of farm households. This demonstration plot will compare the yield of an experimental field with the traditional one. The rate of rice growth and yield increment will be presented to villagers through farmer field school and demo training which will be facilitated by VEW under the technical support of the Agriculture Development facilitator (ADF).
- 22. In the proposed agriculture and livelihood support sub-projects, there will be activities related to demonstration (i.e. livestock, rice production, etc). These activities will occur at land plots belonging to individual community members, consequently, there are no issues with land acquisition for project intervention. The community members agreeing to conduct demonstrations will be appropriately consulted in advance to understand and agree to the terms and requirements of the projects, (i.e. they need to cooperate with project staff, including agriculture extension workers, to allow them to conduct demonstrations at their plots of land for the interest of the community as a whole).

2. Stakeholder Engagement

- 23. The stakeholder engagement describes the assessment of the consultation and engagement outcomes during the entire ICLT Process, stakeholders' identification, stakeholder engagement plan, and environmental and social risks and mitigation measures for the subproject.
- 24. The assessment of the outcomes of the consultation and engagement during the entire ICLT process describes (i) whether the composition of the Indigenous Community Committee (ICC) accommodates its inclusiveness and representativeness, (ii) whether the provision of Community Internal Rule and By-Laws accommodate the interests of different sub-sets of the IC and finally (iii) any remedial actions are required to adjust the composition of the ICC or the provisions of the By-laws and internal rules to enhance inclusion, voice, and access to benefits across different sub-sets of the beneficiary IC (e.g., women-headed families, youth, elderly).

Table 5. Due-diligence Assessment of the entire ICLT process

Due diligence	Members			Comments		
Assessment	Total	Male	Female			
Composition of Indigenous Community Council	8	6	2	The composition of ICC does address social and gender inclusiveness and representation. There is a female representative in one of the leading positions of the committee, and the three others are committee members.		
Indigenous Community By-	Do the laws an	By- d/or the	Yes	No		

Due diligence	Members			Comments				
Assessment	Total Male Female				Comments			
laws for IC and Collective land titles	CLTs p for equi access t resident agricult land for househo	itable to tial and tural all IP		The by-laws fall short of accommodation interests and concerns of the elderly, we and the weaker members of the IC.				
Remedial action Note: This community has finalized the ICLT process and has been granted a Community Land Title (CLT). LASED III only provides development support for infrastructure and livelihoods according to the specific request of this community.			mmunity I ides ture and	LASED III Project will determine whether the IP community needs to be engaged in a consultation/broader community support process to review and adjust the by-laws and IPCC to ensure voice and equitable access to beneficiaries of the project. (the recruited NGO under LASED III will support this activity).				

2.1. Stakeholders

25. Identifying stakeholder engagement is a step that ensures who stakeholders are, how they influence or are affected by the project, and how to engage with them effectively. The stakeholder engagement during planning and implementation of development support activities is explained in Table 5 below, including local stakeholders from national (National LASED Project team) or sub-national government entities such as Provincial Department of Rural Development (PDRD), Provincial Department of Health (PDH), District Working Group (DWG), Commune Council (CC) involved in the implementation of LASED III at the community level and the beneficiary IC, ICC and facilitating NGO (s).

26. The Participatory rural appraisal was used during the stakeholder engagement/consultation to identify the community's needs, such as a Key Informant Interview, Focus Group Discussion, transect, checklist, and community resources mapping. The focus group discussion consists of community leaders, vice-community leaders, people with essential roles in the community's decision-making, and commoners to ensure the representation of the whole community. The infrastructure needs assessment report⁶ (INA) for 33 titled ICs resulted from full consultation/engagement from the whole community and stakeholders.

27. Since the beginning, between late 2020 and early 2022, an outreach program was conducted to inform the community, identify the community's needs and screen ES risks. The community was informed and participated actively as mentioned above (including youth, women, and vulnerable people) in the outreach activities for LASED III, including explaining its purpose and identifying the subprojects (i.e., infrastructure development and agriculture & livelihoods) for the titled indigenous community. The primary purpose of the outreach activity is to disseminate project information and the required selection criteria to provide support, such as infrastructure, agriculture, and livelihood subproject development. As a result of the outreach activities, the community submitted to the LASED III project, through the commune council, a request by consensus for their required sub-project development. The community confirmed the sub-project proposals for LASED III funding, the community requested only one health post equipped with motor pumping and the installation of 89 solar light units. LASED III selected the community that met the LASED III selection criteria and the available budget for all 33 titled ICs (INA, June 2022). Subsequently, LASED III coordinated the technical survey⁷ to determine the existing conditions and elevations of a site together with a boundary survey based on existing conditions. This survey has been conducted by LASED III's engineer and the relevant teams from the departments including ES risk and impact screening/consultation conducted in September 2024 (the ES screening report and attendant list are in the footnote⁸) with all stakeholders (see table below for more details).

28. Notably, this simple infrastructure (one health post and 89 solar light units' installation) will start in this first stage, as mentioned in this ESMP, and then the construction firm under LASED III will study another possible complex infrastructure (road) later which for an updated ESMP would be prepared. Finally, this final ESMP will be publicly disclosed, including the consultation meeting with Tumpuon Reung Touch IC community representatives and incorporating their comments and feedback. The final ESMP will be included in the bidding documents of the sub-projects; after that, the successful contractor shall implement the works following this ESMP.

the ES risk and impact screening report and attendant list referred to is in the link below:

https://drive.google.com/file/d/16GVzbTwXyTV1dBg4jbbAsFJfbhUkcX G/view?usp=sharing

⁶ The Infrastructure Needs Assessment Report, June 2022 referred to is in the link below: https://drive.google.com/file/d/1W42b1qb82gWcsxn27Z7iWv-4oFcoc9rG/view?usp=sharing

⁷ For the detailed design from technical study will share later soon through the link here.

Table 6. Stakeholders Engagement

Type of Stakeholder	Stakeholder interest or role in project planning, implementation, and outcomes	Number of People	Language, Literacy, and Internet Use	Means of Communication / Specific Needs in the Consultation process
Community LASEDIII-MLMUPC	 Community outreach identifies the community's priority needs. ICC consultation to propose and finalize priority needs for development support. Lead the consultation and development of the following: Infrastructure Needs Assessment Village Profile Sub-project E&S Risk and Impact Screening and ESMP. 	Approx.	Khmer, Brao (translation by community Elders). Physical/face to face meeting	 In-person, Phone, Telegram Ensure that the SEP provisions are implemented for all outreach activities and well documented Ensure broader community support is obtained from IC. FGD, community broad meeting Identify with IC the needs of basic infrastructure development. Undertake E&S Risk and Impact screening and ESMP consultation with the mitigation measures. Lead in technical survey for proposed new construction of health post and installation of 89 solar light units (Infrastructure Team).
LASEDIII-MAFF	 Outreach Activities Beneficiary Profile Livelihood development support 	Approx. 23	Khmer, Brao (translation by community elders). Physical/face to face meeting	 Ensure that the SEP provisions are implemented for all outreach activities and well documented. To identify with the IC the needs of basic infrastructure development. To identify with the IC the needs of basic livelihood support. Ensure broader community support obtained from IC Undertake FGD with IC.
PDLMUCC	 Sub-national Project Executive Agency Coordination between project's partner for physical study, planning, monitoring and reporting. 	30	Khmer, Brao	 In-person, Phone, Telegram Topographical survey for the construction of health post and 89 solar light units.

Type of Stakeholder	Stakeholder interest or role in project planning, implementation, and outcomes	Number of People	Language, Literacy, and Internet Use	Means of Communication / Specific Needs in the Consultation process
	Monitoring and Reporting GRM Implementing for sub-project contract		(Translation by community elders). Physical/face to face meeting.	 Monitoring and reporting the sub-project contract implementation. Reporting on GRM Complaints if any
PDRD	 Provide consultation and planning for required technical specifications. Participate in physical study of the drilled well. Monitoring the construction 	3	Khmer, Brao (Translation by community elders). Physical/face to face meeting	 In-person, Phone, Telegram Commune meeting; Involved in the detailed design of drilling well attached with health post.
PDH	 Provide consultation and planning for required technical specifications. Participate in the physical study of health post. Monitoring the construction 	2	Khmer, Brao (Translation by community elders). Physical/face to face meeting.	 In-person, Phone, Telegram Commune meeting Participated in a topographical survey Involved in the detailed design of health post
DWG	 Participate in selecting and planning the construction of a health post and installation of 89 solar light units within the village. Monitoring and Reporting 	2	Khmer, Brao (Translation by community elders). Physical/face to face meeting.	 In-person, Phone, Telegram E&S Risk and Impact consultation GRM Implementing, coordinating and reporting. Monitoring the sub-project construction in the community.
CC	 Participate in the selection and and planning of the construction of the health post and installation of 89 solar light unit. Provincial Grievance Redress Committee (PGRC) member. Monitoring and Reporting 	2	Khmer, Brao (Translation by community elders). Physical/face to face meeting	 In-person, Phone, Telegram E&S Risk and Impact consultation GRM Implementing, coordinating and reporting. Monitoring the sub-project construction in the community.
ICC	 Broader community support Participate in selecting and planning of the construction of health post and 89 solar light units. 	9 including teachers	Khmer, Brao (translation by community elders).	 In-person, Phone, Telegram E&S Risk and Impact consultation Provide broader community support to subproject activities GRM Implementing, coordinating and reporting.

Type of Stakeholder	Stakeholder interest or role in project planning, implementation, and outcomes	Number of People	Language, Literacy, and Internet Use	Means of Communication / Specific Needs in the Consultation process
	 Provincial Grievance Redress Committee (PGRC) member. Monitoring the sub-project 		Physical/face to face meeting	 Participating in monitoring the sub-project construction in the community. After the construction of the health post and 89 solar light units together with operation and Maintenance (O&M).

2.2. Stakeholder Engagement Plan

29. The stakeholder engagement plan (SEP) matrix in Table 4 below describes the consultation activities in terms of information to be disclosed, means of disclosure, timing and expected outcome of the processes of (a) the E&S Site Risk Screening, (b) physical study and design (c) procurement and contracting, (d) monitoring at the start and during construction and finally (e) operation and maintenance. It includes local stakeholders from the beneficiary IC (e.g., beneficiary ICC members, traditional authorities, community members including women, youth, elders, as well as any adversely affected groups), facilitating project actors such as NGO(s), and national or sub-national government entities. It also indicates the **lead agency** highlighted in bold and underlined.

Table 7. Stakeholder Engagement Plan (SEP)

Process Steps regarding Consultations on Selection and Risk Screening of Development Support	Timing	Stakeholders	Information to Be Disclosed	Means of Disclosure	Consultation Activities	Expected Outcome of Consultation
The ES Risk Screening and	December 2021	• MLMUPC,	• Project leaflets	Community	Community	Achieved broader community
mitigation measures	– January	DWG	 Project GRM 	broad meeting.	outreach identified	support through the
	2022(Completed)	Commune			the community's	consultation process on the
	(11)	Council (CC),			priority needs.	development of the sub-
		Indigenous			• ICC meeting to	projects. The achieved
		Community			propose priority	broader community support is
		Committee			needs of	that the community obtained
		(ICC), Village			development	consensus on the number of
		Chief,			support.	sub-project proposals for
		Indigenous				LASED III (funding the

Process Steps regarding Consultations on Selection and Risk Screening of Development Support	Timing	Stakeholders	Information to Be Disclosed	Means of Disclosure	Consultation Activities	Expected Outcome of Consultation
	9-Sept- 2024	Community (ICs) • MLMUPC Infra – PDRD and PDH,	Community priority needs	Commune meetingPDH meeting	Meeting to finalize the priority needs.	construction of health post and installation of 89 solar light units). • Needs identification for agriculture and livelihood support sub-projects
	9-Sept- 2024	• MLMUPC ESS, PDRD, DWG, CC, ICC, Village Chief.	 Physical study Community hotspot map. Community priority needs 	 Commune meeting Health post plan. ES screening format 	Detailed design ES sub-project screening Health post and installation of 89 solar light units' location identification with community representatives (ICC, Village Chief). No affected individual household.	 (demonstration plot and producer group selection). Volunteer farmers will be selected from the members of the village, extension workers (VEW) and farmer producer group (FPG). Developed Tumpuon Reung Touch ESMP.

Process Steps regarding Consultations on Selection and Risk Screening of Development Support	Timing	Stakeholders	Information to Be Disclosed	Means of Disclosure	Consultation Activities	Expected Outcome of Consultation		
	9-Sept- 2024	• MAFF ESS, PDAFF, DWG, CC, ICC.	Community priority needs for livelihood development support	Community meeting	ES livelihood sub- project screening			
Physical study and Design (Health post and installation of 89 solar light units)	9-Sept- 2024	LASED III- Infra team, PDRD, PDH, DWG CC, ICC ICs	Result of physical study report.	FGD Field survey format notes.	ICC Meeting Technical survey.	 Report the result of the field survey regarding the status of the land areas for the construction of heath post and installation of 89 solar light units with demo farm activities. The land areas required to construct the health post is located within the reserved community land so there is no any impact on individual land, environment, households or any individual structures. Verify broader community support/ concense to this reserved land for construction Health post design will follow the required specifications and Environmental Code of 		

Process Steps regarding Consultations on Selection and Risk Screening of Development Support	Timing	Stakeholders	Information to Be Disclosed	Means of Disclosure	Consultation Activities	Expected Outcome of Consultation
Procurement and contracting (Health post and installation of 89 solar light units)	February 2025 (expected) • Contract successful firm	MLMUPC Procurement Unit Infrastructure Unit ESS Unit Successful Candidate/firm	 Procurement Process and ToR OHS is integrated into tender document. ESHS specification is integrated in the work contract document Location-specific ESMP 	 Announcement for Expression of Interest (EOI) Work's contract documents 	Development of Term of Reference (TOR) and work contract. for successful firm.	Practice (ECOP) of the ESMF in Appendix 7 which is incorporated in this ESMP • Health post design will follow fire safety and universal accessibility requirements according to Cambodian standards and best international practices. • Update ESMP. • Selected firms to sign works contract. • Before the contractor (s) start work, all land and asset acquisition issues, and associated compensation (or voluntary donation agreements) must be finalized (if any).

Process Steps regarding Consultations on Selection and Risk Screening of Development Support	Timing	Stakeholders	Information to Be Disclosed	Means of Disclosure	Consultation Activities	Expected Outcome of Consultation
Indigenous farmer group formation and training on Livestock raising and cultivation techniques.	Sep 2024 - 2025	• MAFF, DAFF, DWG, CC, ICC.	 Technical support and dissemination of the project. Group formation of the village extension workers (VEW) and farmer producer group (PG) Training on livestock raising techniques Training on cultivation techniques such as vegetable and cassava production, and other crops. 	 Farmers group formation (number of VEW, PG) Number of training courses and demo-farms. 	Training courses	 Village extension workers (VEW) and farmer producer group (FPG) members will be selected from the group of farmers. Training courses will be provided on cultivation techniques such as vegetable production, cassava production, and other crops. Training courses will be provided on livestock raising techniques for swine or cattle, and cage for local chicken raising. The activities will be supported: (a) Livestock demo farms such as pig raising, chicken raising, cow shelter and (b) Vegetable demo farm, including a greenhouse. MAFF provides technical support and disseminates various improved

Process Steps regarding Consultations on Selection and Risk Screening of Development Support	Timing	Stakeholders	Information to Be Disclosed	Means of Disclosure	Consultation Activities	Expected Outcome of Consultation
						agricultural techniques to indigenous groups and people of the community/village.
At the start of construction	April 2025 (expected)	• LASED III - PDLMUPCC • PDH • DWG, CC • ICC, IC • Workers	 Awareness raising of OHS, ESHS, CHS, Project GRM and GRM among contracted workers. Inspection of worker accommodation to ensure that it meets the minimum 	Extension training reports	FGD and Individual interview with contracted workers	Confirmed commencement of the construction.

Process Steps regarding Consultations on Selection and Risk Screening of Development Support	Timing	Stakeholders	Information to Be Disclosed	Means of Disclosure	Consultation Activities	Expected Outcome of Consultation
			requirements agreed between the WB and the LASED III team.			
During Construction and Monitoring (Health post and installation of 89 solar light units)	April-Aug 2025 (expected)	• LASED III - • PDRD, PDH, • DWG, CC • ICC, IC • Workers • Contractor	Health and Safety Plan of the construction site.	 Site visit report Reporting template provided for construction oversight GRM reports/records 	Site Inspection Interview of contracted workers and ICs	 ESMP implementation from the contractor. Corrected action for OHS, ESHS, GRM solutions Reporting
During demonstration farm (rice, etc)	Jan-July 2025	 MAFF PDAFF,	 Health and Safety Plan for the construction site. 	 Site visit report GRM reports/records 	 Site Inspection Interview of contracted workers and ICs 	 Corrected action for OHS GRM solutions Reporting
Operation & Maintenance (O&M)	Post Construction	• CC • ICC	Hand over to mandated agencies for	Certificate of handing over construction	Handing over the ceremony.	The community receives Health post and 89 solar light units.

Process Steps regarding Consultations on Selection and Risk Screening of Development Support	Timing	Stakeholders	Information to Be Disclosed	Means of Disclosure	Consultation Activities	Expected Outcome of Consultation	
		O & M community committees PDH and PDRD	construction and buildings.	 Handing over ceremony. List of O & M community committees. 	 Letter/certificate of handing over. Checklist of E&S compliance 	 Sustainability use of Health post and 89 solar light units. Health post and 89 solar light units' maintenance is integrated into the commune investment plan (CIP). 	

Figure 4: E&S Consultation for Infrastructure and Livelihood sub-project support for Tumpuon Reung Touch Village



Broader community consultation meetings after actual field visits to the proposed sub-project – the Heatht post.



Location for proposed health post in the community reserved land area

3. E&S Risks and Mitigation Measures

3.1. Building Construction: Health Post Construction (One building with two bedrooms)

30. As stated in section 1.2, the proposed health post will be on the identified public location by the community and project safeguards team. The proposed health post will have a concrete wall and brick rood with water supply and toilet facilities. This subproject will not have an adverse impact or harm this community's spirit and burial forest. There is no need for land acquisition. The risks of Occupational Health and Safety (OHS), Labor and Working Conditions (LWC), Community, Health and Safety (CHS), and Environment and Natural Resources during construction will be mitigated in the table below:

Table 8. Health Post Construction - Risk Mitigation Measures

Description of Risk associated	Le	evel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and Responsibility Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments
3.1.1. Occupational Health	and S	afety ((OHS))					
a) OHS Housekeeping and General Conditions									i. Notify local construction/environment inspectorates and communities of upcoming activities. ii. Relevant stakeholders are informed of the works through appropriate means and in manner acceptable to the communities. iii. Acquire all key legally required permits for implementation of all subproject activities. iv. Selected contractor(s) are mandated to formally agree to conduct all works in accordance with contractual requirement as

⁹ Level of Impact, H=High, S=Severe, M=Moderate, L=Low

Description of Risk associated	Le	vel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and	Responsibility	Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments	Responsibility	T.IIIIIg
									designed to minimize impacts on neighboring communities and environment. v. Appropriate signposting of the sites to inform visitors/workers of key rules and regulations. vi. First aid kits are provided, maintained and easily accessible with name(s) of trained first aid officer(s) visibly displayed. vii. Construction sites are clean and clear with all sharp objects, nails and boards removed from work areas, passageways, walkways and resting as well as properly storing them.		
b) Risk of falling when working at a height				Y				✓	 i. Wear proper PPE when working at height. ii. Fall-preventing devices such as harnesses, safety belts, etc. as well as ensuring the devices are in good conditions. iii. Provide/Install necessary guardrail with regular inspections before and after use. 	Contractor	Construction stage

Description of Risk associated	Le	evel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and	Responsibility	Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments		1g
c) Establishment and operation of worker camps could increase waste generation, water pollution, and disturbance and other direct and indirect social impacts to local community			✓				✓		 i. Ensure that the siting of campsite is acceptable and approved by communities and local authority and in line with minimum standards required by the World Banky. ii. Ensure that basic camp facilities are provided including proper housing protected from the elements and animals, security, latrines and shower facilitates, eating areas, safe water supply, mosquito nets, blanket, safe paths, fire prevention equipment, and other basic amenities, etc. iii. Ensure that (a) washing areas are demarcated and water from washing areas is released in sumps. 	Contractor	Construction stage
a) Accidents and incidents including involving moving vehicles and machineries			*						 i. All moving vehicles and machineries are operated by training and qualified drivers. ii. Each moving equipment operator will provide a spotter and flagman to guide the vehicle's movement. 	Contractor	Construction stage

Description of Risk associated	Le	evel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and Responsibility Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments
									iii. The Operator will receive relevant safety equipment and training by a contractor. iv. All workers are protected from falling objects in the work areas v. All construction vehicles shall be equipped with proper lighting, and warning and seat belt system. vi. All vehicles and moving equipment/machineries should be maintained and regularly inspoected.
b) Lack of PPE will increase the risk of workers' exposure to construction hazards.			Y				√		i. Workers' PPE will comply with international good practice (with hardhats, and where needed will use masks and safety glasses, harnesses and safety boots) ii. The contractor shall provide relevant PPE to all workers. They should be trained on proper use of PPE. iii. All workers must keep and use PPE at the construction site. iv. Workers must maintain the PPE in good condition and assigned inspector should conduct checks on the PPE before and after use.

Description of Risk associated	Le	evel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and Instruments	Responsibility	Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L			
									v. iii.v. Contractor must have a clear protocol for issuing warnings and releasing workers from their duties after multiple non compliances.		
c) Risk of injury while operating machinery and tools			✓					√	The contractor needs to provide training in the operation of machinery and equipment.	Contractor Workers	Construction stage
									ii. Wear proper PPE before the operation of any machinery/equipment as well as allow only trained and qualified operators to use the machineries/tools.		
									iii. Daily morning toolbox must be carried out before the commencement of work.		
d) Disposal of waste generated from project sites may increase health issues to local people and									i. Waste collection and disposal pathways and sites should be identified for all major waste types expected from construction activities.	Contractor Workers	Construction and Post construction stage
the environment									ii. Construction wastes should be separated from general refuse, organic, liquid and chemical wastes by on-site sorting and stored in appropriate containers.		

Description of Risk associated	Le	evel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and Responsibility Timing	
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments	
									iii. Construction waste should be collected and disposed properly by licensed collectors. iv. The records of waste disposal should be maintained as proof for proper management as designed. v. Whenever feasible the contractor should be reused and recycled for appropriate and viable materials (except asbestos).	
e) Storage of hazardous material (including Asbestos)									i. Hard compacted, impervious and bounded flooring should be provided for storage of hazardous material. They should also be adequately labelled. Ensuring that no contaminated effluent is released to the environment. ii. Fuel tanks should be labeled and stored in impervious lining and dykes etc., and firefighting arrangements should also be made available Contractor Workers Construction a Post construction and	

Description of Risk associated	Le	vel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and Responsibility Tim	ing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments	8
									i. All workers should be trained on the hazardous material safe handling techniques.	
									v. Storage and handling of hazardous materials should be included in the contractor's construction site management plan.	
									r. Ensure that operating vehicles are checked regularly for any fuel, oil, or battery fluid leakage.	
									i. If asbestos is located on the project site, it shall be marked clearly as hazardous material and when possible, the asbestos will be appropriately contained and sealed to minimize exposure. Asbestos should only be handled and disposed by skilled & experienced professionals.	
									i. If asbestos material is be stored temporarily, the wastes should be securely enclosed inside closed containments and marked appropriately. Security	

Description of Risk associated	Le	evel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and Instruments	Responsibility	Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L			
									measures will be taken against unauthorized removal from the site. vi. The asbestos prior to removal (if removal is necessary) will be treated with a wetting agent to minimize asbestos dust.		
a) Risk of Using child labour	Conditi	ons						✓	 i. Children under the age of 18 must not employed as direct project worker under any circumstances. ii. Contractor shall follow a contract agreement that includes prohibition of using child labour at the construction site. iii. Verification of age before contracting and employment of worker (attachment of legal document: ID card, birth certificate, etc.). iv. Employment of workers from within the community, if possible. v. Contractor to attend training regarding labor law and working conditions (LWC). 	Contractor	Construction stage
b) Risk of unfair treatment/ discrimination				√				√	Ensure workers know their rights and can submit a grievance through the Project Worker Grievance Mechanism.	Contractor	Construction stage

Description of Risk associated	Le	vel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and Instruments	Responsibility	Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L			g
c) Risk of GBV/SEA/SH				✓				√	 i. Ensure that workers sign the code of conduct. ii. Training before construction to workers, stakeholders, and the local community on the risks of GBV/SEA/SH. iii. Manager's code of conduct will be properly implemented (including GBV/SEA/SH). iv. Endeavor to employ workers from within the community so the risk of GBV/SEA/SH is low. 	Contractor	Construction stage
a) Safety Risk to kids and adults due to operation of construction, machinery and vehicles.	d Safe	ty (CI	IS)				~		 i. Installation safety signage including warning to avoid any accident. The community members need to restrict their children and students from being around the construction site. ii. Brief on safety requirements to driver iii. Fencing the construction site iv. Restricted access to the construction site. v. Soundproof machinery shall be used at the site. vi. Schedule noise activities at reasonable times 	Contractor	Construction stage

Description of Risk associated	Le	evel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and	Responsibility	Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments		g
b) Risks to the community on closed construction between latrine and pumped well or another water source.				✓				*	 vii. Provide a spotter during the movement of trucks in and out of the site. viii. It is particularly important to take measures and raise awareness regarding children and community members safety when passing by active construction site areas, especially also at night or when there is limited lighting. i. A toilet should be at least 20 meters from water sources (pump well, spring water, river). ii. All toilets must have a septic tank to provide primary treatment of fecal waste. iii. PVC pipe used to connect a powerflush toilet to a septic tank must be buried underground or covered over (with cement) for protection and to prevent exposure to sunlight. iv. Metal pipe is a preferred choice for gas venting in septic tanks. Never use PVC pipe, as it is unable to withstand long-term exposure to sunlight. v. Septic tanks must have a vent pipe to prevent gas buildup inside the chamber, and there shall be a 'manhole' that provides access inside the tank if needed. 	Contractor	Construction stage

Description of Risk associated vith each planned sub-project	Level of Impact9		·	Probal	bility		Risk Mitigation Measures and Respon	nsibility Timing
each planned sub-project	H S M	, <u> </u>	Н	S	M	L	Instruments	g
c) Inadequate design of buildings may lead to impact on community health and the environment. (including Universal Accessibility)							i. Provide adequate drainage in the buildings' immediate surroundings to avoid standing water. Possible insect disease vectors and unsanitary conditions may develop due to inadequate drainage. ii. Maximize natural light and ventilation systems to minimize the need for artificial light and the necessity of air conditioning; use large windows for bright and well-ventilated rooms. iii. Health post buildings should comprise a large room for indoor activities, an outdoor playground, and sanitary facilities (washrooms and toilets with a septic tank). iv. Using asbestos cement tiles as roof materials is prohibited. v. No physical barriers that would limit the movement of individuals, especially those using wheelchairs, walkers, or other mobility devices. vi. Doorways and hallways are designed to accommodate wheelchair users and others with mobility aids. vii. Non-slip surfaces: Floors and walkways are made from materials that reduce the risk of slips and falls. viii. Restrooms with grab bars, sufficient turning space for	tor

Description of Risk associated	Le	evel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and	Responsibility	Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments		
									wheelchairs, and fixtures at appropriate heights.		
d) Life and fire risk									 i. Always have suitable fire extinguishers at hand and a fire and emergency plan in place. ii. All workers need to be trained on the fire and emergency plan/procedure, and on how to use fire extinguishers, know the evacuation procedure and escape routes iii. Do not dispose of rubbish by burning it. Site 'bonfires' are prohibited and can get out of control easily. iv. Maintaining a strict no-smoking policy that is communicated to all employees and workers v. Provide a designated safe smoking area to prevent fire risks due to ash or carelessly discarded. vi. Make sure that electrical wiring is regularly inspected on the premises. vii. Take notice of any electricals left unattended and candles not blown out. viii. Workers must not be allowed to bring any cooking equipment to 	Contractor	
e) Potential health and safety Issues/Risks from the unfinished job sites			✓				✓		the construction site. i. Ensure the entire perimeter of the job site is enclosed with durable fencing (e.g., chain-link, solid wooden barriers).	Contractor	Construction stage

Description of Risk associated	Le	evel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and	Responsibility	Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments	2105 p 0115161111	g
									 ii. Any entry points should be secured with locked gates when workers are absent. iii. Place highly visible warning signs around the site that indicate "Danger" and "Construction Zone – Keep Out." iv. Use visual symbols or bright colors to ensure children understand the risks, even if they can't read. v. Site managers inspect the site regularly for vulnerabilities like gaps in fencing or damaged barriers. vi. All open trenches, holes, or pits should be securely covered or surrounded by barriers that cannot be easily bypassed. vii. Inform nearby residents about the construction site risks and encourage them to report any unauthorized access. viii. If schools and residential areas are nearby, consider organizing briefings for children or people nearby about the dangers of entering construction zones. 		
f) Risk of communicable diseases				✓				✓	i. Report any occurrence of any communicable diseases among the workforce (STD, HIV/AIDS, TB, malaria, and Hepatitis B and C) and set up a disease prevention program if needed.	Contractor	Construction stage

_	Description of Risk associated with each planned sub-project	Le	evel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and	Responsibility	Timing
with ea	ch planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments		
										ii. Conduct community awareness iii. Conduct specific training and awareness raising of the communicable diseases associated with livestock raising		
g)	Risk of conflict between outside workers and community				√				√	i. Workers have to comply with code of conduct.ii. Cooperate with the relevant local authority.	Contractor	Construction stage
3.1.4	Environment and Nat	ural I	Resou	rce		•	•	1		•		
a)	Risk of pollution, noise and vibration impact at the construction sites and from construction traffic.			✓				✓		 i. Limit the hours of operation for specific equipment (typically between 11 am - 1 pm). Avoid the use of machinery/equipment (such as trucks) or conduction construction related activities at night time. ii. Conduct regular sprinkling activities to prevent dust and pollution for surrounding houses 	Contractor	Construction stage
b)	Disposal of excavated materials, including excavation and rehabilitation borrow pits/areas			√				√		i. Stockpile the excavated material to nonagricultural and in a minimum area and away from storm water and flood pathway. The disposal should be in	Contractor	Construction stage

Description of Risk associated	Le	vel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and	Responsibility	Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments	Responsibility	g
									consultation and agreement with the local authorities. j. Excavation of borrow soil should be to maximum depth of 0.5m; and harnessed with slope boundaries and managed with appropriate erosion control measures. k. Contractor should properly rehabilitate borrow pits and removed topsoil of about 15 cm (with organic materials) should be spread back during borrow area restoration. i. The contractor should avoid placing excavated material near the houses surrounding the		
									construction sites as it hinders access. Moreover, safe passages around excavated material should be provided for community members.		
c) Affected forests, wetlands and/or protected areas									All recognized natural habitats, wetlands and protected areas within the immediate vicinity of the project areas and connected	Contractor	Construction stage

Description of Risk associated	Le	evel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and	Responsibility	Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments	responsibility	g
including risk to									communities will not be		
protected areas									damaged or exploited.		
protected areas									m. Contractor and the workers should be strictly prohibited from hunting, foraging, logging or other damaging activities to these recognized habitats, wetlands and protected areas within the vicinity of project areas or related communities. n. (b) A survey and an inventory shall be made of large trees in the vicinity of the construction and project areas. Large trees should be marked and cordoned off with fencing, their root system protected, and any damage to the trees avoided. o. Adjacent wetlands and streams shall be protected from construction site runoff with appropriate erosion and sediment control measures included in the construction		
									management plan.		
									ii. There should not be		
									unlicensed/unauthorized borrow		

Description of Risk associated	Le	vel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and	Responsibility	Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments		1g
									pits, quarries or waste dumps for this construction, especially not in protected areas.		
d) Dust emissions (especially in dry conditions)			✓				✓		 iii. Dust suppression at construction site (i.e. water hosing). iv. Cover truck loads with canvas to avoid dust blowing. v. Enforce vehicle speed limits (max 20 km/h). 	Contractor	Construction stage
e) Environmental contamination/spills				√				✓	 i. Ensure appropriate proper and safe storage of hazard material or contaminants (including second contaminants and maintenance) such as fuels, construction materials and waste. Provide absorbent and intervention materials in sufficient quantities and at appropriate locations for intervention in case of leakages/spills. ii. Ensure immediate cleaning of any spills and remediation of contaminated areas. 	Contractor	Construction stage

	ption of Risk associated	Le	vel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and	Responsibility	Timing
with ea	ach planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments		g
i.	Loss of fertile soil and vegetation; impacts on natural vegetation				✓				\	 i. Remove top layer of soil of the location, stock in a proper place and once the construction is finished, put the soil back on that place. The leftover spoil soil should be collected and kept aside for rehabilitation of the project site at later stage of the work. ii. Re-vegetate the embankments with only indigenous plant species. 	Contractor	Construction stage
ii.	Waste generation during site clearance and Construction .			V					✓	 Development of waste management plan including stockpiling and disposal. Waste management (including waste separation, recycling and proper disposal). Waste will be recycled, and reused (except asbestos) as well as composted. The rest of waste will be disposed at approved dumpsite. Provide litter bins, containers, and recycling systems for waste at construction sites. No burning, burial, or disposal of hazardous waste on site. 	Contractor	Construction and Post construction stage.

Description of Risk associated	Le	vel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and	Responsibility	Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments		
									vi. Waste Management (a) Waste collection and disposal pathways and sites will be identified for all major waste types expected from demolition and construction activities. vii. Construction waste will only be collected and disposed by licensed collectors. viii. The records of waste disposal will be maintained as proof for proper management as designed.		
f) Water Quality (Erosion and Sedimentation)									Project site should establish appropriate erosion and sediment control measures to prevent sediment and erosion from construction sites causing pollution to the environment.	Contractor	Construction and Post construction stage
g) Risk of medical/infectious waste management in the operation of health post			~				~		 i. The incinerator must be included in the design. ii. All healthcare waste must be classified well for storage, collection, and disposal (for example, infectious, sharps, and pharmaceutical waste) according to 	Provincial department of health.	During the Health Post Operation

Description of Risk associated	Le	evel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and	Responsibility	Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments		g
									the national guidelines on healthcare waste management. 10 iii. Follow the national guidelines on healthcare waste management.		
h) Risks on sourcing wood and/or other construction material (including stone, sand, gravels) from the PAs, forests, and rivers/other water bodies.			√					√	 i. The sourcing of wood from the Protected Area (PA) must be banned. ii. The materials for the construction such as stone, sand, and gravel must be purchased from outside the community from a licensed quarry. iii. The furniture for the health post must be purchased from outside the community from a licensed quarry. 		
i) Chance find of cultural heritage resources (objects or sites).				✓				✓	 i. Once cultural heritage objects or sites are identified, contractor or sub-contractor shall immediately stop works within an approximate distance of the site. ii. Contractor/sub-contractor shall call EA/IA and provincial level to the location to make a rapid determination of the significance of the find. ii. Contractor/sub-contractor shall, in the event that a site of potentially 	Contractor IC Community LASED III- MLMUPC/MAF F	Construction stage

_

¹⁰ According to the National guideline on healthcare waste management, waste has been categorized into general waste and hazardous waste. The hazardous waste is classified into four streams: infectious, hazardous, pathological and sharps (needles, etc)(3.2 Health care waste management, point 74, ESMF, Ministry of Health, October 2021)

Description of Risk associated	Le	evel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and	Responsibility	Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments		•
									high significance is discovered, demarcate and secure the area. v. EA/IA, provincial Department of Culture and Fine Arts and contractor shall evaluate sites or objects in accordance the procedure required by the Ministry of Culture and Fine Arts. v. Contractor and EA/IA shall work together to determine any requirements for community engagement accordance to ESS10. The team will seek out and consult with the affected stakeholders and establish the appropriate action. The following management options will be considered: i. Avoidance to minimizes the impact to the site through partial or complete project redesign or relocation, it should be the preferred option from the cultural resource management perspective.		
									ii. In-situ Management This option includes the application of site protection measures. Appropriate protection measures will be		
									identified and agreed between EA/IA, contractor, provincial department of culture and fine arts, and the local authority on a sitespecific basis.		

Description of Risk associated	Le	vel of	Impac	t <u>9</u>		Proba	bility		Risk Mitigation Measures and	Responsibility	Timing
with each planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L	Instruments	ı	D
									Destruction of a site is assessed as having limited cultural significance, it may be destroyed once a complete photographic record has been made and the Chance Find Report Form has been completed.		

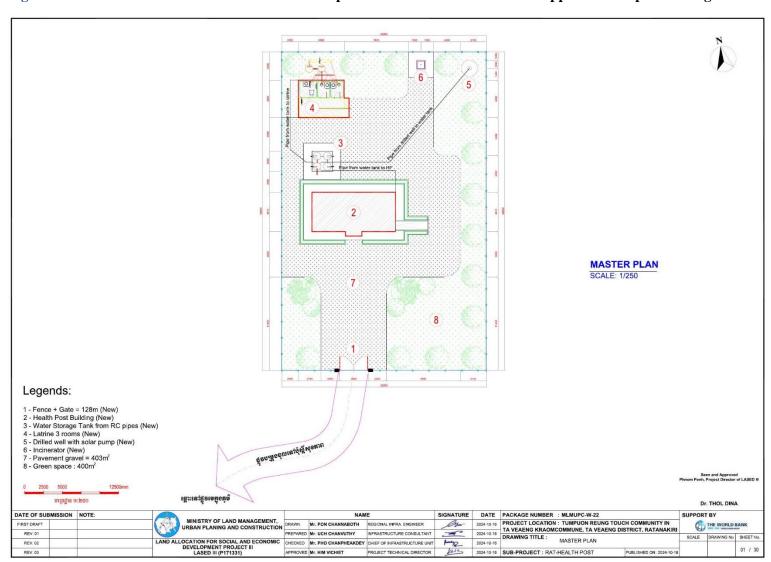


Figure 5: Master Plan for the construction of health post under LASED III Finance Support in Tumpuon Reung Touch

3.3. Agriculture and livelihood support

31. The proposed sub-projects below support agriculture and livelihood are related to demonstration activities (i.e. livestock). It is noted that the project will not introduce any alien or non-native species impacting the biodiversity in the area. Also, the project will introduce the Cambodia Agriculture Good Practice (Cam-GAP) to the community, including an awareness program on integrated pest management (IPM) and the use of organic fertilizers. These sub-projects will promote good environmental and social practices, according to national regulations and international best practices. These activities will occur at land plots belonging to individual community members. So, there are no issues with land acquisition. However, the community members agreeing to conduct demonstrations will be meaningfully consulted in advance to understand and agree on the terms and requirements of the projects. For example, they will need to cooperate with project staff, including agriculture extension workers, to allow them to conduct demonstrations in the interest of the community as a whole. The risks related to agriculture and livelihood support activities will be mitigated as in the table below:

Table 9. Agriculture and Livelihood Support-Risk Mitigation Measures

Description of Risks associated with each planned sub-project			el of act ¹¹		J	Prob	abilit	y	Risk Mitigation Measures and Instruments	Responsibility	Timing
project	Н	S	M	L	Н	S	M	L			
3.3.1 Risk of using pesticides for the Vegetables or demo-farm				✓				✓	 i. Awareness raising, including pesticide and herbicide reduction and intergrated pest management (Apply the existing Cambodia GAP.). ii. Wear necessary PPE during implementation. 	MAFF	Throughout the project implementation
3.3.2 Other risks related to farming activities of vegetables (Demofarm), such as risk of invasive species, risk of soil fertility reduction, erosion, and risk of agriculture waste			~				✓		 i. Avoid the introduction of invasive species. ii. Use sustainable agricultural practices/approaches/technologie s (e.g., Agroforestry Practices, Polycultures, and Crop rotation, Integrated Pest Management (encouraging the predators of crop-eating pest insects such as birds and bats, etc.) iii. Reduce top-soil losses from erosion and the reduction in soil fertility (Cover Crops and Mulches establishing leguminous ground cover and applying plant residues), Grass Barriers 	LASED III- MAFF	Throughout the project implementation

¹¹ Level of Impact, H=High, S=Severe, M=Moderate, L=Low

Description of Risks associated with each planned sub-project			el of act ¹¹		I	Proba	abilit	y	Risk Mitigation Measures and Instruments	Responsibility	Timing
	Н	S	M	L	Н	S	M	L			
									(planting grass in strips along the		
									contour lines, etc.)		
									iv.Induce conservation and		
									efficient use of water.		
									v.Reduce, recycle and reuse the		
									agricultural waste (natural,		
									animal, plant waste).		

Table 10. Risk related to Demo farm Livestock Activities

Description of Risks associated with each planned sub-project			el of act <u>12</u>]	Proba	abilit	y	Risk Mitigation Measures and Instruments Responsibility Timing
	Н	S	M	L	Н	S	M	L	
3.3.3Risk to community health and Safety from activities related to Demo farm Livestock.			✓					✓	i. Fence off water bodies from gazing animals. ii. Regularly collect and store manure properly for composting and later application to fields to reduce noxious odours and limit spread of pathogens. iii. Regular cleaning of livestock sheds and feeding pens. iv. Increase the carbon-to-nitrogen ratio in feeds to reduce methane and nitrous oxide production. v. Promote efficient storage, handling, and use of feed by maintaining records of feed purchases and livestock feed use. vi. Use covered or protected feeders to prevent feed from exposure to rain and wind. vii. Consider mixing waste feed with other recyclable materials

¹² Level of Impact, H=High, S=Severe, M=Moderate, L=Low

Description of Risks associated with each planned sub-project		Level of Impact 12]	Proba	abilit	y	Risk Mitigation Measures and Instruments	Responsibility	Timing
	Н	S	M	L	Н	S	M	L			
									destined for use as fertilizer, or else consider incineration or land disposal options. viii. Grain feed to increase utilization efficiency by the animals, allowing the use of less feed and thereby reducing the amount of manure generated (as well as increasing the production efficiency). ix. Ensure production and manure storage facilities are constructed to prevent urine and manure contamination of surface water and groundwater (e.g. use concrete floors, collect liquid effluent from pens, and use roof gutters on buildings to collect and divert clean stormwater). x. Control the temperature, humidity, and other environmental factors of manure storage to reduce methane and nitrous oxide emissions. This may involve use of closed storage, tanks, or		

Description of Risks associated with each planned sub-project		Level of Impact 12]	Proba	abilit	y	Risk Mitigation Measures and Instruments	Responsibility	Timing
	Н	S	M	L	Н	S	M	L			
									maintaining the integrity of the crust on open manure storage ponds / lagoons. xi. Keep waste as dry as possible by scraping wastes instead of, or in addition, to flushing with water to remove waste. This practice minimizes excess moisture and reduces the potential for odor, insect breeding, and spreading pathogens, enhancing overall sanitation and reducing risks to nearby. xii. Locate manure stacks and urine away from household area, water bodies, floodplains, wellhead fields; or other sensitive habitats. xiii. Regularly collect and store manure for composting and later application to fields to		
									reduce noxious odor and to limit spread of pathogens. xiv. Conduct manure spread only as part of well-planned strategy that considers potential risks to		

Description of Risks associated with each planned sub-project			el of act <u>12</u>]	Proba	abilit	y	Risk Mitigation Measures and Instruments	Responsibility	Timing
	Н	S	M	L	Н	S	M	L			
									health and the environment due to the presence of chemical and biological agents as well as nutrient balance in an agricultural setting. Ensure that manure is applied to agricultural land only during periods that are appropriate for its use as plant nutrient (generally just before the start of the growing season). xv. Regular cleaning of livestock sheds and feeding pens. xvi. Reduce the amount of water used during cleaning (e.g. by using high-pressure, low-flow nozzles). xvii. Improve the productivity and efficiency of livestock production (thus lowering the methane emissions per unit of livestock) through improvements in nutrition and genetics, use mechanical controls (e.g. traps, barriers, light, and sound) to kill, relocate, or repel pests.		

Description of Risks associated with each planned sub-project			el of act <u>12</u>]	Proba	abilit	y	Risk Mitigation Measures and Instruments	Responsibility	Timing
	Н	S	M	L	Н	S	M	L			
									xviii. Consider covering manure piles with geotextiles (which allow water to enter the pile and maintain composting activity) to reduce fly populations. xix. Use predators to control pests. Protect natural enemies of pests by providing a favorable habitat (e.g. bushes for nesting sites and other indigenous vegetation) that can house pest predators. xx. Reduce mortalities through proper animal care and disease prevention. xxi. Any sick or injured animals should be treated or cared for to alleviate pain and distress as soon as practically possible, including being isolated or humanely destroyed if necessary. xxii. MAFF needs to strengthen the animal health system in the community through capacity building by implementing comprehensive disease prevention and control		

Description of Risks associated with each planned sub-project		Level of Impact 12			I	Prob	abilit	y	Risk Mitigation Measures and Instruments	Responsibility	Timing
	Н	S	M	L	H	S	M	L			
									measures biosecurity protocols and disease surveillance. xxiii. Animals should be confirmed dead before disposal, and any still alive should be euthanized immediately. Dead animals should be removed promptly and disposed of appropriately. xxiv. Identify and contain sick animals and develop containment and cully procedures for adequate removal and disposal of dead animals in accordance with the guidance from the national regulation.		

3.4. ICLT sustainability and infrastructure operation & maintenance

Table 11. Community By-Laws, internal rule enhancement and public disclosure

Description of Risk associated with each			vel of act <u>13</u>		I	Proba	abilit	y	Risk Mitigation Measures and Instruments	Responsibility	Timing
planned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L			
3.4.1 Community By-Laws and internal rules fall short of accommodating the interests of women, youth, the elderly, and the weaker members of the IC.			V				✓		i. LASED III Project will determine whether the IPs community needs to be engaged in a consultation/broader community support process to review and adjust the by-laws and IPCC to ensure voice and equitable access to the benefits of the project. (the recruited NGO under LASED III will support this activity)	1. NGO (recruited by LASED III or NGO supporting ICC and indigenous communities. 2. National and provincial ESS	November 2024 (expected)
										team and ICLT team.	
3.4.2 Lack of awareness of by-laws, internal rules, collective land use, and land titles.			√				√		 i. Promote public disclosure on the existing collective land titling and land use within the communities: a) Prepare Youth Album in each village, on Community Land Use Planning (including key information of By-Laws and Internal Rule, copy of land titles and list summary of parcels 	3. Youth, ICF, community members, supporting NGOs, ES Focal persons, and consultants	November 2024 (expected)

¹³ Level of Impact, H=High, S=Severe, M=Moderate, L=Low

Description of Risk associated with each			el of act <u>13</u>		I	Proba	bility	y	Risk Mitigation Measures and Instruments	Responsibility	Timing
planned sub-project	H	S	M	L	Н	S	M	L	instruments		
									of collective land titles and list of individual land, agriculture, residential and reserve land use. Update issues related to land use. b) Encourage elders, women and youth to regularly (monthly) engage with the ICC and community members to address any issues related to the information of the album and action taken. ii. Support youth to biannually update the information of the album.	(national and provincial)	

Table 12. Infrastructure Operation & Maintenance

Description of Risk associated with each planned sub-project			el of act <u>14</u>]	Proba	abilit	y	Risk Mitigation Measures and Instruments	Responsibility	Timing
pranned sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L			
3.4.3. The lack of control over the operation and support maintenance in a sustainable manner post-construction.									 i. The project will prepare to hand over the community infrastructures to the relevant provincial departments, districts, communes, and communities consistent with RGC reform policy while finalizing the community guidelines for O & M. ii. Formation of community infrastructure management committee to support O&M. iii. Orientation O&M follows community operation and maintenance (COM). iv. Operation and maintenance of health post and 89 solar light units is integrated into the commune investment plan (CIP). v. Implementation infrastructure O&M vi. Follow-up implementation and administration support. 	 PDH and IPs communities are working closely with the provincial, district and commune teams. Commune operational and maintenance infrastructure committee (health post and89 soalr light units) Commune council with relevant authority (ICC, 	Post construction.

¹⁴ Level of Impact, H=High, S=Severe, M=Moderate, L=Low

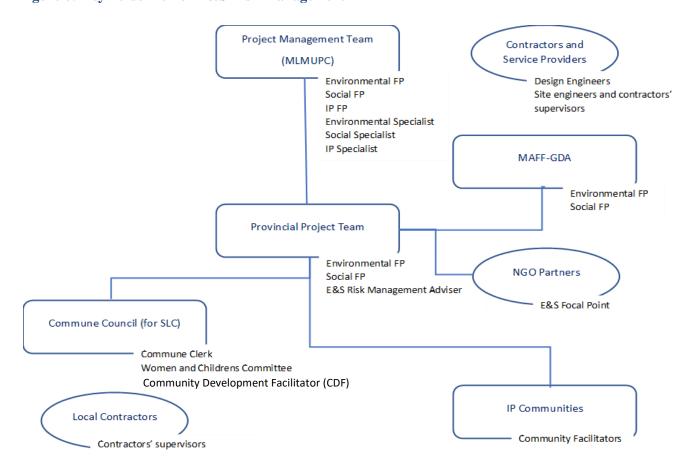
Description of Risk associated with each planned sub-project	Level of Impact <u>14</u>			Probability			y	Risk Mitigation Measures and Instruments	Responsibility	Timing	
plaimed sub-project	Н	S	M	L	Н	S	M	L			
										village chief) to support the implementation of infrastructure O&M and resource mobilization.	

4. Institutional and sustainability risks for sub-project development

4.1. Institutional Arrangement:

- 32. E&S unit (including focal points and E&S consultants) from MLMUPC and MAFF will be responsible for monitoring and supervising the implementation of the ESMP in coordination with the ICC of the Indigenous community and an NGO, to be contracted by MLMUPC to support the indigenous community.
- 33. MAFF and PDAFF support agriculture development. MAFF promotes adopting the Cambodia Good Agriculture Practices (CAMGAP), IPM standards and zero chemical use on SLC sites.
- 34. The NGO contracted under LASED III will only determine whether the Indigenous community needs to be engaged in a consultation/FPIC process to review and adjust the by-laws and IPCC to ensure voice and equitable access to the project's benefits. The ICC has played a critical role in securing its land tenure, as stated in the internal rule of managing the ICLT land. The capacity development among the ICCC and communities, especially youth, would be key factors to mitigate the risk of social and gender exclusion in the infrastructure and livelihood sub-project development and in the community land-use development plan. The NGO under LASED III will only determine whether the Indigenous community needs to be engaged in a consultation/FPIC process to review and adjust the gender balance in the ICC composition, by-law, and internal rule revision as described in section 2 (Table 4).
- 35. The project also supports establishing and strengthening the O&M Committee to ensure community mobilization and commune investment plan to maintain the health post and 89 solar light units after construction and installation completion. The Provincial Department of Rural Development (PDRD) and the Rural Department of Health (DOH) plays a vital role in supporting, maintaining, and functioning the O&M Committee.

Figure 6: Key Personnel for E&S Risk Management



4.2. Capacity Building:

- 36. The E&S unit of MLMUPC will support refresher training (if necessary) on the E&S Management Framework, including the labor and working conditions for the provincial E&S focal points for monitoring and managing this ESMP.
- 37. MAFF will provide various training and extension support for SLC land recipients' livelihoods and the safe use of chemicals (LASED III not funded for chemical use on SLC sites); CAMGAP standards implementation includes integrated nutrient management, pest management, worker safety, and child labor provisions.
- 38. The E&S unit of MLMUPC must provide an orientation to contractors to understand and implement their E&S obligations, such as environmental, social, health, and safety (ESHS) specifications, occupation health and safety (OHS), community health and safety (CHS), Grievance Redress Mechanism (GRM).
- 39. The contractor must train workers, stakeholders, the local community, school teachers, and students on Gender-Based Violence (GBV), Sexual Exploitation and Abuse (SEA), and Sexual Harassment (SH).
- 40. The contracted NGO under LASED III will only determine whether the IP community needs to be engaged in a consultation/FPIC process to review and adjust the by-laws and IPCC to ensure voice and equitable access to the benefits of the project.

5. Grievance Redress Mechanism

- 41. The Grievance Redress Mechanism's procedure established on December 22, 2022, will be used for this subproject. Representatives from the Indigenous community, commune, district, and provincial levels comprise the Grievance Redress Mechanism (GRM) committee. GRM training will be provided to the focal points or GRM committee, IPs community, and workers for the grievance redress process. Affected individuals and the community may send their complaints verbally (also in their local language for IPs) or in writing to the local authority (including a trained IPs community representative or customary authority) or drop a complaint letter in the complaint box in a village/IPs community public space or at the commune administrative office. The following complaints include but are not limited, to, inquiries or ideas, rent-seeking/corruption, unfair treatment/activities, and other environmental and social issues/complaints on contractors which may arise throughout the project support. All feedback and complaints will be processed and addressed promptly and effectively by the project. Within five working days we will acknowledge the comments or complaints. After the grievance is lodged, the mechanism will take up to 30 working days to process it, giving time for evidence collecting and analysis (if necessary). The complaints resolution process with the parties may be extended up to 45 working days, but not any longer (also refer to LASED III GRM for Project Worker and affected parties).
- 42. The complaints may be made in writing, verbally, or electronically also to the Project GRM as follows:
- a. The National Grievance Redress Committee is located at the Ministry of Land Management, Urban Planning, and Construction (MLMUPC). The committee comprises:
 - Dr. Thol Dina; Project Director, Chairperson, Tel: 088 410 7778 & Email: tholdinajp@gmail.com;
 - Mr. Rithy Rattanakcheyseth, Grievance Redress Officer from MLMUPC, Member, Tel: 017 988 333 & Email: rrcheyseth@yahoo.com;
 - Mr. Khy Kosal, Grievance Redress Officer from MAFF, Member, Tel: 081 839 345 & Email: kosalkhy@yahoo.com);
 - National Social [or E&S] Risk Management Adviser/Consultant, Secretary
 - Complainants can also submit their grievances or concerns on any potential adverse impacts caused by the project via email: <u>LASEDIIIGRM@GMAIL.COM</u>;

- b. The Provincial Grievance Redress Committees are located at the provincial/municipal halls or the Provincial Departments of Land Management, Urban Planning, Construction, and Cadastre. The committee comprises:
- Mr. Ly Ousaphea, Director of Provincial Department of LMUPCC_Ratanak Kiri, Project Manager of LASED III, Chairman of Provincial Grievance Redress Committee, Tel: (+855) 12663661 (Telegram);
- Mr. Hou Kim Leung, Head of Development & Construction Management Office of Provincial Hall Inter-Section Office, Tel: (+855) 12 599 171 (Telegram);
- Mr. Ngeth Theara, Deputy Provincial Department of Agriculture, Forestry and Fisheries (PDAFF), Tel: (+855)12 255 926 (Telegram);
- Mr. Den Chanthorn, Director of the Provincial Department of Labor and Vocational Traning (PDLVA), Tel: (+855) 98 888 684 (Telegram)
- Mr. Heng Sam Oeun, Head of Indigenous People Office, Provincial Department of Rural Development (PDRD); Tel: (+855) 977 624 556;
- Mr. Soeung Kemarak, Head of Lumphat Wildlife Sanctuary Office, Provincial Department of Environment (PDoE), Tel: (+855)97 993 6916 (Telegram);
- Mr. Suy Sovanarith, Deputy Director of The Provincial Department of Water Resources and Methodology (PDWRoM), Tel: (+855) 97 8364 948 (Telegram);
- Mr. Nao To, Deputy Director of the Provincial Department of Women Affairs (PDWA), Tel: (+855)31 798 9333 (Telegram);
- Mr. Tim Monirath, Deputy Director of Provincial Department of LMUPCC, Indigenous Community Land Titling, Tel: (+855) 716216238 (Telegram);
- Mr. Koe Moeun Chhey, Deputy Director of Provincial Department of LMUPCC, Indigenous Community Land Titling, Tel: (+855) 12 480 590 (Telegram);
- Mr. Uch Vanny, Head of Construction Office of the Provincial Department of LMUPCC, Tel: (+855) 71 456 8007 (Telegram);
- Mr. Kong Sronos, Regional Environmental Risk Management Consultant (Region 3); based in Ratanak Kiri province, Tel: (+855) 117 894 68 (Telegram);
- Mr. Cheth Kimngoy, Regional Social Risk Management Consultant in Region 3, based in Ratanak Kiri province, Tel: (+855) 11 604 406 (Telegram);
- Mr. So VannThin, District Governor of Ta Veng, Tel: (+855) 97 758 0440; (Telegram);
- Mr. Men Bunthoeun, Chief of Ta Veng Krom commune, Tel: (+855) 88 9045 440;
- Ms. Tang Phyrum, Chief of Tumpuon Reung Touch village, Tel: (+855) 97 830 1085;

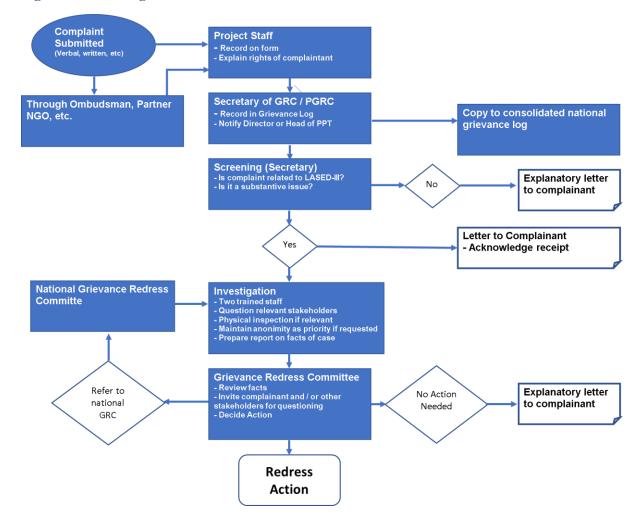


Figure 7: Flow Diagram of LASED III GRM

6. Budgeting, Monitoring, and Reporting

- 43. Implementation of the ESMP and reporting are required under Environmental and Social Commitment Plan (ESCP), No objection to sub-project ESMP from the World Bank must be obtained and this sub-project ESMP will be disclosed prior to any sub-project implementation under LASED III. The LASED III, MLMUPC will prepare and submit semi-annual monitoring reports on the Project's environmental, social, health, and safety (ESHS) performance, stakeholder engagement activities and functioning of the grievance redress mechanism (GRM).
- 44. The contractors are also required to prepare and submit 1). Contractor's ESMP (C-ESMP) before commencing the construction and 2). Contractor's Labor Management Plan (LMP) will be sent to MLMUPC for review and clearance before commencing construction. Subsequently, the contractor is required to submit 3). A monthly ES risk management monitoring report to MLMUPC. The report should include details on the project's environmental and social performance against requirements in this ESMP in the sub-project risk and mitigation section.
- 45. In case of incidents and accidents, the contractor must promptly notify to LASED III MLMUPC of any incident or accident related to the sub-project implementation which has, or is likely to have, a significant adverse effect on the environment, the affected communities, the public or workers (for example: an accident resulting in death or hospitalization of project workers; landmines and explosive remnants of war (ERW) incident; significant finding of cultural heritage; natural disaster affecting project beneficiaries; civil disturbances at or relating to a project site; property damage).
- 46. The indicative budget and detailed monitoring arrangements are described in the tables below:

Table 13. Costing of the ESMP Implementation

N	Activities	Cost Estimation
1	ESMP consultation with the local authority and IPs Community and disclosure	\$ 1,000
2	Awareness raising and practices OHS, ESHS, CHS, GRM and Leaflet/booklet printing	\$ 1,000
3	Stakeholders' Engagement & Grievance Redress Mechanism Implementation	\$ 2,000
4	Supervision, Monitoring, and Reporting	\$ 2,000
5	Training on ESMP implementation	\$1,500
6	The E&S risk mitigation budget, such as PPE, construction signage, insurance, tree planting and site camp (will be included in the bill of quantities (BoQ) for bidding and contracts for each subproject).	\$ 25,000
	Total	\$32 ,500

^{47.} This ESMP implementation will be monitored by the National and Sub-national E&S teams and E&S consultants, including the relevant stakeholders and the project management level from MLMUPC & MAFF. The monitoring shall refer to tables 7, 8, 9, 10, 11 and also mentioned in Table 14.

Table 4. Monitoring Checklist

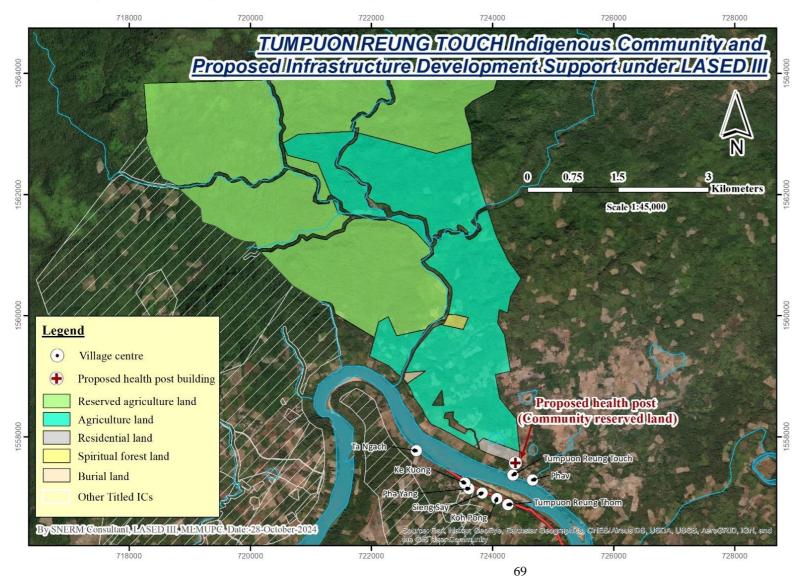
N	Type of monitoring	Mitigation Measure	Means of Verification	Responsibility	Frequency
1	Level of awareness raising and practices	1.1. Develop friendly leaflets on OHS, ESHS, CHS, GRM	Availability of printed leaflets	Chief of ESS	Prior to sub- project
		1.2. Provide ToT OHS, ESHS, CHS, GRM measures to the provincial team	ToT reports	Chief of ESS and consultants	Prior to sub- project
		 1.3. Provision of extension training OHS, ESHS, CHS, GRM measures at the community level. Full day training at construction site (during start of the health post construction and installation of 89 solar light units). Display at the construction site and distribute User-Friendly Leaflet on OHS & CHS as a training tool to workers. 	Extension training reports	LASED III Provincial team (Focal person and consultant)	At the start of the sub-project
2	 a. Risk related to Occupational Health and Safety b. Risk related to Labour and working Condition c. Risk related to Community, Health and Safety (CHS) d. Risk related to Environment and Natural Resources e. Risk related to Agriculture and Livelihood Support 	Refer to tables 7, 8 & 9 of this ESMP	 Training record, GRM in place and GRM records Contractor Monthly report Project Site visit report. 	PDMUPCC, MAFF ICC and IC	Throughout project implementation
3	Grievance Redress	 a) GRM functioning. b) GRM training to the focal points or GRM committee, IPs community, and workers c) Make an easy way for complaint filling through the verbal or complaint boxes at the community site level, commune administration office. 	The Appointment of GRM Committee (LASED III Sub-national and National), GRM Training Record,	LASED III Sub- national Grievance Redress Mechanism Committee (GRMC), National GRMC	Construction stage

N	Type of monitoring	Mitigation Measure	Means of Verification	Responsibility	Frequency
4	Community By-Laws falls short of accommodating the interests of women, youth, elderly, and the weaker members of the IC. Internal rule is not available	d) Respond to complaints through the grievance redress mechanism in time manner following the project's GRM including informal improvement suggestions voiced by community members to the contractor. LASED III Project will determine whether the IP community needs to be engaged in a consultation/broader community support process to review and adjust the by-laws and IPCC to ensure voice and equitable access to the benefits of the project (the recruited NGO under LASED III will support this activity). Steps should be taken to facilitate a process based on broader community support principles that would rectify these shortcomings of By-Laws and the establishment of Internal Rules.	Grievance redress filling for each project site, Grievance Records and Solution Responses, Worker interview, Community Interview Recruited NGO onboard, Adjusted By-laws and the development of Internal Rule.	NGO (recruited by LASED III or NGO supporting ICC and indigenous communities. National and provincial ESS team and ICLT team.	October 2024 when NGO support is on board (expected)
5	Lack of awareness raising on By-Laws, internal rule, communal land used, and collective land titles.	14.1 Promote public disclosure on the existing collective land titling and land use within the communities: a) Prepare Youth Album in each village, on community land use Planning (including key information of By-Laws and Internal Rule, copy of land titles, list of land titles, including parcels of collective and individual land used for agriculture, residential and reserve land). Update issues related to land use. b) Encourage elders, women and youth to regularly (monthly) engage with the ICC and community members to discuss issues related to the information included in the youth album and any action taken to address any land issues. c) Support youth to biannually update the information included in the album.	Recruited support NGO onboards, Community Land Use Planning Album Monthly report with the participation of elders, women, and youth. Biannually update the information included in the album.	Youth, ICF, community members, supporting NGO, ES focal persons, and consultants (national and provincial)	October 2024 when NGO support is on board (expected)

N	Type of monitoring	Mitigation Measure	Means of Verification	Responsibility	Frequency
6	The lack of control post-construction over the operation and maintenance in a sustainable manner.	11.1 The project will prepare the handing over of the community infrastructures to the relevant provincial departments, districts, communes, and communities in compliance with RGC reform policy, while finalizing the community guideline for O&M. 11.2 Formation of community infrastructure management committee to support O&M. 11.3 Orientation O&M follows Community Operation and Maintenance (COM). a) Operation and maintenance of health post and installed 89 solar light units are integrated into commune investment plan (CIP). b) Implementation infrastructure O&M c) Follow-up implementation and administration support.	Community Infrastructure Management Committee formation Records of an orientation O&M following Community Operation and Maintenance (COM). M&E Report of Infrastructure O&M	PDRD working close with provincial team, district and commune. Commune Operational and Maintenance Infrastructure Committee (Health post and 89 solar light units). Commune council with the relevant authority (ICC, Village Chief) to support the implementation of infrastructure O&M and resource mobilization.	Post Construction

7. Annexes

Annex A: Map showing the Proposed Health Post in Tumpuon Reung Touch Community



Annex B: E&S Screening for Development Support to Titled IC in Tumpuon Reung Touch IPs community

Land Allocation for Social and Economic Development PHASE III (LASED III)

E&S Risk Screening Form for Development Support to Titled ICs.

IN THE COMMUNITY OF

Brao Indigenous Community, Tumpuon Reung Touch Village, Ta Vaeng Kraom Commune, Ta Vaeng District, Ratanak Kiri Province

Annex: 3B:

Subproject location

Date of Risk Screening	Date of Desk Review	Grid Reference:	HP:X=724332, Y=1557426
5 / June / 2024	11/Sept/2024		
Province	District	Commune	Title IC (If applicable)
Ratanak Kiri	Ta Vaeng	Ta Vaeng Kroam	Brao IP, Tumpuon Reung
			Touch village

Add a map (based as applicable on either final SLC or CLT mapping) that shows (a) the boundary of the SLC or IC, (b) existing settlements and land use within the SLC or IC area, (c) any IC or Khmer villages bordering the SLC or IC area, (d) physical cultural heritage sites, and (e) any ES hotspots or receptors (including a list of water bodies/streams that need to be reserved).

Map of Brao IPs Community, Tumpuon Reung Touch Village, Ta Vaeng Kroam Commune, Ta Vaeng District, Ratanak Kiri Province)

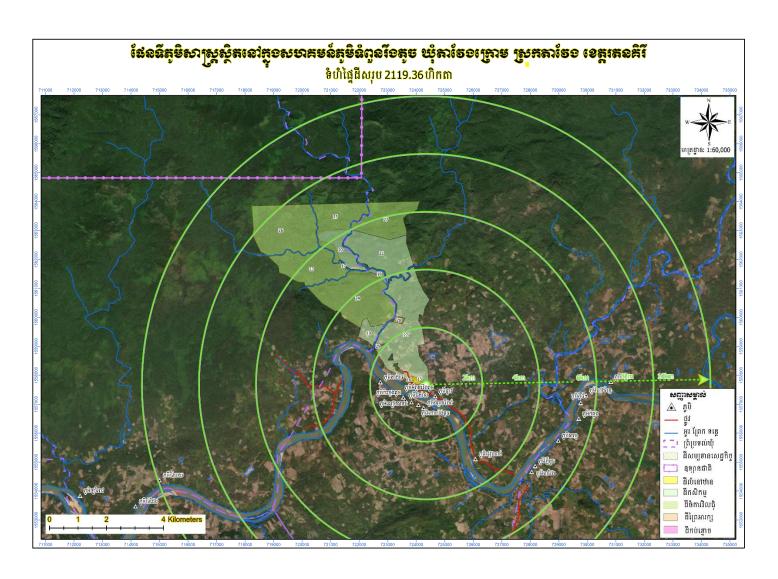


Table 1: Summary of planned infrastructure and agriculture sub-projects along with risks, impacts and mitigation instruments¹⁵

What are the planned infrastructure and agriculture/livelihood subprojects	Yes/No	Brief summary description of planned sub-projects, their associated risks and impacts, and the required mitigation measures (if any).
Building Construction and installation Health Post.	Yes	If Yes: Adopt ECOP (Appendix 7 of ESMF); 1). Health Post: The health post will be built in the identified and agreed land area within the community reserved land area. The health post has two rooms, including furniture, water supply, and toilet facilities. It was discussed among the community's committee and local authorities the risks and mitigation measures for the kids and community people.
☑ Installation of 89 solar light units	Yes	1). 89 solar light units: The solar light units will be installed in each household (mainly on the roof of the house). The installation of solar light units in each household has no impact and no need for land areas.

¹⁵ This brief summary shall draw on the detailed information in Table 2 below with screening questions on potential risks and impacts for specific sub-projects. So, the first step is to answer the screening questions in Table 2, and then use this information to provide the summary overview in Table 1 of the planned sub-projects, their associated risks and impacts, and the required mitigation instruments (if any).

Table 2: Summary impact screening on types of subprojects

		Solar light	Health Post (one	Others:
No.	Screening Questions	installation	building with two	<u>others.</u>
	5 (rooms)	
			,	
	Location:	No	No	This facility will be constructed in
	Will any part of the sub-			the community reserved residential
1	project be located outside the			land area (50mx50m)
1	area of the SLC or ICLT?	No	N.	It is about 100 meters from the Sesan
	Water Courses: Will the sub-project affect	No	No	river and about 03km from the
2	any water body or			natural creeks.
<u> =</u>	watercourse that has a part			natural creeks.
	that is outside the area of the			
	SLC or ICLT?			
	Labor and Working	No	Yes	The contractor will sign a Code of
	Conditions:			Conduct which protects workers'
	Will workers employed by a			rights.
2	construction contractor			
3	implement the sub-project?			
	Will the sub-project be	No	No	
	implemented by workers			
4	employed by any other type			
	of sub-contractor or service			
	provider? Will any community workers	No	No	
5	be used to implement the sub-	INO	INO	
	project?			
6	Will the sub-project require	No	Yes	The bricks or tiles will be sourced
	the use of bricks or tiles?			from an accredited provider
	Will the sub-project require	No	No	
	the use of agriculture planting			
7	materials produced on a			
	commercial plantation?			
	Environment:	No	Yes	Minimal impact will occur during
	Will the sub-project create	110		the construction stage
<u>8</u>	dust pollution that may affect			6
	people living nearby?			
9	Will the sub-project create	No	No	Minimal impact will occur during
	noise pollution that may			the construction stage
	affect people living nearby?			
10	Are there any streams or	No	No	The construction site for the health
	water bodies that may be			post is about 100 meters away.
	polluted due to the sub-			
	project?	No	Vac	During construction and it will be
11	Will the sub-project result in non-biodegradable solid	1NO	Yes	During construction and it will be
111	waste that will need to be			mitigated according to relevant legislation
	disposed of properly?			10g151attOff
	aroposed of property:			1

No.	Saragning Quartians	Solar light installation	Health Post (one	Others:
10.	Screening Questions	installation	building with two rooms)	
12	Community Health and Safety: Will the sub-project result in increased road traffic?	No	Yes	Very few vehicles/trucks will be needed for construction material supply/transportation.
13	Will construction of the project result in road traffic hazards during construction?	No	Yes	Very few vehicles/trucks will be needed for construction material supply/transportation.
14	Will implementation of the sub-project involve using heavy machinery in places where the public has access?	No	No	
15	Will any type of chemical be used in the implementation of the sub-project?	No	No	
16	Is there any known hazard of landmines / UXO / ERW at the sub-project site or close to the sub-project site?	No	No	
17	If the sub-project involves drinking water supplies, has the supply been tested for arsenic?	No	Yes	One drilled well will be provided. The water quality will be tested.
18	If the sub-project involves drinking water supplies, has the supply been tested for chemical pollution?	No	Yes	One drilled well will be provided. The water quality will be tested
19	If the sub-project involves drinking water supplies, has the supply been tested for biological pollution?	No	Yes	One drilled well will be provided. The water quality will be tested
20	Climate Change: Will the sub-project result in a large increase in CO2 emissions?	No	No	
21	Is the sub-project in an area that is at risk of climate hazards (e.g. floods)?	No	No	
22	(Is there a risk that climate change will make the project unsustainable (e.g. growing a crop that will not grow when the climate becomes hotter)?	No	No	
<u>23</u>	Land Acquisition: Will any sub-project (or part of it) be constructed on land	No	No	The sub-project will be constructed in a Community Reserved land area

		Solar light	Health Post (one	Others:
No.	Screening Questions	installation	building with two	Others.
110.	sercening Questions	mountain	rooms)	
			100ms)	
	that is in private ownership or			
	private use?			
	Will any people have to move	No	No	It is in the community reserved land
<u>24</u>	their homes to make room for			area. However, meaningful
	a sub-project?			
				consultation with broader
				community consensus have been
				conducted and documented.
	Will any people lose part of	No	No	
<u>25</u>	their productive land because			
	of a sub-project?	N.T.) T	
	Will any sub-project be	No	No	
	constructed on land that is			
26	used for common property			
<u>26</u>	resource purposes (grazing,			
	fishing, non-timber forest products, etc.)?			
	Will any sub-project require	No	No	
<u>27</u>	access to land outside the IC	NO	INO	
<u>21</u>	site?			
	Site:			
	If any land is required for any	No,	No,	
	sub-project (whether inside or	,		
<u>28</u>	outside the IC site), how will			
	it be obtained?			
	Natural Resources:	No	No	
	Will any sub-project result in			
<u>29</u>	increased extraction of water			
	from a natural river, stream,			
-	or spring?			
30	Will the sub-project result in	No	No	
	increased extraction of water			
-	from a natural lake?	3.7	3.7	
21	Will any sub-project result in	No	No	
31	increased extraction of			
	groundwater (except for			
32	domestic consumption)?	No	No	
32	Will any sub-project be constructed in any area that is	INO	INO	
	a natural forest or natural			
	wetland now?			
33	Are there any areas that are	No	No	
33	important for biodiversity	INO	1NO	
	-			
	within 1km of any sub- project?			
L	project:			

No.	Screening Questions	Solar light installation	Health Post (one building with two rooms)	Others:
34	Will any sub-project require the extraction of mineral resources, stone, gravel, or sand of any kind?	No	Yes	These materials will be bought/purchased from outside the community from a licensed quarry.
35	Cultural Heritage: Are there any places of tangible cultural heritage (ancient temples, valuable cultural buildings, places that are culturally important to local communities) that may be affected by any subproject?	No	No	
36	Are there any places that are important because of their natural beauty (e.g. waterfalls, lakes, etc.) that may be affected by any subproject?	No	No	
37	Are there any risks that a sub- project will have a negative effect on non-physical cultural heritage that is important to the local community?	No	No	
38	Indigenous People: Will any sub-project affect any indigenous minority people in any way (as beneficiaries or adversely)?	Not affected	Not affected	It will be benefit to the whole community for health service. There is not adversely affected in any form to community.
39	If any sub-project will affect indigenous minority people, have they been fully consulted and agreed to the sub-project(s)?	Not affected	Not affected	There is no adverse impact on the Indigenous community as stated at the public consultation meetings.
40	Will any indigenous minority people outside the IC site be affected by a sub-project, and if so, have they been fully consulted and agreed to the sub-project?	Not affected	Not affected	There is no negative impact on the Indigenous community outside the IC site
41	Stakeholder Consultation: Whether they are intended beneficiaries or adversely impacted, have the communities that will be affected by the sub-project	Not affected	Not affected	During the outreach consultations, the community has been informed about the sub-projects and there are no adverse impacts.

ESMP for Development Support to Titled Indigenous Community in Tumpuon Reung Touch

No.	Screening Questions	Solar light installation	Health Post (one building with two rooms)	Others:
	been informed about the sub- project plans?			
42	Have the communities that will be affected by the sub-project participated in discussions about the design of the sub-project and mitigation of its adverse impacts (if any)?	Not affected	Not affected	During the outreach consultations, the community has been informed about the sub-projects and participated in the discussions about the design. There are no adverse impacts.
43	Is there any objection to any part of the sub-project from the local community?	No	No	

Conclusion

Based on the findings from this location-specific environmental and social risk screening in terms of the planned development infrastructure sub-projects (one health post and 89 solar light units in the Tumpuon Reung Touch village), it is concluded that:

- The health post and solar light unit sub-projects will be constructed and installed on the community reserved land area and each households' location respectively in Tumpuon Reung Touch village.
- These two sub-projects will not cause any adverse effect in the form of land displacement of the people from their residential land (not required for the resettlement plan).
- Based on the actual evidence both on the ground and the community reports, the community's tangible or intangible cultural heritage, water body including water sources, or other land that are used for purpose of common property resource (grazing, fishing, non-timber forest products) will not be affected by the constructions of a health post and solar light units.
- There is no evidence of mines or ERW accidents in these three targeted areas within the Tumpuon Reungg Touch community.
- The related impacts of the construction regarding the Environment, Social, Health, and Safety Specifications (ESHSS) will be developed and integrated into the bidding document and civil work contract and services as the contractor's obligation.

ANNEX C: MANAGER'S CODE OF CONDUCT FOR FIRM OR CONTRACTOR

គ្រមសីលធម៌មេស់អ្នកគ្រប់គ្រប់លេក្រុមហ៊ុន/អ្នកនលួលភាវ/

Manager's Code of Conduct for Firm or Contractor

I. jគមស៊ីលនិមរបស់អគុទ្រមំគ្រម (Manager's Code of Conduct)

អ្នកទទួលការ (អ្នកម៉ៅការ) ប្ដេជ្ញាធានាថាគម្រោងនេះត្រូវបានអនុវត្តដើម្បីកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ អវិជ្ជមានណាមួយលើបរិស្ថានក្នុងតំបន់ លើសហគមន៍ និងកម្មករ។ ការអនុវត្តន៍នឹងត្រូវធ្វើឡើងដោយ គោរពស្តង់ដារបរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាព និងធានាបាននូវស្តង់ដារសុខភាពនិងសុវត្ថិភាព ការងារ ដែលសមស្រប។ អ្នកទទួលការ (អ្នកម៉ៅការ)ក៍ប្ដេជ្ញាបង្កើត និងថែរក្សាបរិយាកាសដែលកុមារ អាយុក្រោម១៨ឆ្នាំ នឹងត្រូវបានការពារ ហើយធានាដល់ភាពគ្មានការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ និងការ បៀតបៀនផ្លូវភេទឡើយ។ សកម្មភាពអសីលធិមចំពោះកុមារ អំពើហឹង្សាលើកុមារ ការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភបំពាន/ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ នឹងមិនត្រូវបានអត់ឱនដោយនិយោជិត អ្នកទទួលការបន្ត (អ្នកម៉ៅការ) អ្នកផ្គត់ផ្គង់ សហការីឬតំណាងក្រុមហ៊ុនណាំមួយឡើយ។

The contractor is committed to ensuring that the project is implemented to minimize any negative impacts on the local environment, communities, and workers. This will be done by respecting the environmental, social, health and safety (ESHS) standards and ensuring appropriate occupational health and safety (OHS) standards are met. The contractor is also committed to creating and maintaining an environment where children under the age of 18 will be protected, and where sexual abuse and sexual harassment have no place. Improper actions towards children, Violence against Children (VAC), and/or Sexual Exploitation and Abuse/Sexual Harassment (SEA/SH) will not be tolerated by any employee, sub-contractors, supplier, associate, or representative of the company.

បុគ្គលិកគ្រប់កម្រិតមានទំនួលខុសត្រូវក្នុងការរក្សាការប្ដេជ្ញាចិត្តរបស់អ្នកទទួលការ (អ្នកម៉ៅការ)។
អ្នកទទួលការ(អ្នកម៉ៅការ) ត្រូវគាំទ្រ និងលើកកម្ពស់ការអនុវត្តក្រមសីលធម៌។ ជាចុងក្រោយ បុគ្គលិកត្រវ
តែប្រកាន់ខ្ចាប់នូវក្រមសីលធម៌ ហើយក៍ចុះហត្ថលេខាលើក្រមសីលធម៌បុគ្គលិកនេះ។ ការប្ដេជ្ញានេះនាំឱ្យ
ការអនុវត្តផែនការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គមរបស់អ្នកទទួលការ(អ្នកម៉ៅការ) និងផែនការគ្រប់គ្រងស្ដង់
ដារសុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារ និងការបង្កើតនូវប្រព័ន្ធដែលជួយសម្រលដល់ការអនុវត្តផែនការ
សកម្មភាពលើការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភបំពាន ឬការបៀតបៀនផ្លូវភែទ។

Staff at all levels have a responsibility to uphold the contractor's commitment. Contractors need to support and promote the implementation of the Code of Conduct. To that end, staff must adhere to this Code of Conduct and also sign the Workers' Code of Conduct. This commits them to supporting the implementation of the Contractor's Environmental and Social Management Plan, and the OHS Management Plan, and developing systems that facilitate the implementation of the SEA/SH Action Plan.

បុគ្គលិក ជាពិសេសអ្នកគ្រប់គ្រងត្រូវរក្សាកន្លែងការងារប្រកបដោយសុវត្ថិភាព ក៍ដូចជាបរិស្ថាន គ្មានការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភប័ពាន ឬ ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ នៅកន្លែងធ្វើការ និងក្នុងសហ គមន៍មូលដ្ឋាន។ ទំនួលខុសត្រូវរបស់ពួកគេក្នុងការសម្រេចបាននេះរួមមាន÷

Staff, in particular Managers, need to maintain a safe workplace, as well as a SEA/SH-free environment at the workplace and in the local community ÷

II. គារអនុទត្តន៍ (Implementation)

- 1. ដើម្បីធានាបាននូវប្រសិទ្ធភាពអតិបរមា (ខ្ពស់បំផុត)នៃក្រមសីលធមិ (To ensure maximum effectiveness of the Code of Conduct) ÷
 - (i) ដាក់បង្ហាញយ៉ាងច្បាស់នូវក្រមសីលធមិ នៅក្នុងជំរុំស្នាក់នៅរបស់កម្មករ ការិយាល័យនិង នៅតាមទីសាធារណៈនៃកន្លែងធ្វើការ។ ឧទាហរណ៍តំបន់រួមមានកន្លែងរង់ចំ កន្លែង សម្រាក់ និងកន្លែងទទួលភ្ញៀវ កន្លែងអាហារ ជាដើម។ Prominently displaying the Code of Conduct in clear view at workers' camps, offices, and in public areas of the workspace. Examples of areas include waiting, rest and lobby areas of sites, and canteen areas.
 - (ii) ធានាថាច្បាប់ថតចម្លងដែលបានផ្សព្វផ្សាយ និងចែកចាយទាំងអស់នៃក្រមសីលធមិត្រវ បានបកប្រែទៅជាភាសាសមស្របសម្រាប់ប្រើប្រាស់នៅក្នុងទីតាំងធ្វើការក៏ដូចជាសម្រាប់ បុគ្គលិកអន្តរជាតិណាមួយជាភាសាកំណើតរបស់ពួកគេ។ Ensuring all posted and distributed copies of the Code of Conduct are translated into the appropriate language of use in the work site areas as well as for any international staff in their native language.
- 2. ដោយផ្ទាល់មាត់ (ជាពាក្យសំដី) និងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពន្យល់ពីក្រមសីលធមិដល់បុគ្គលិក ទាំងអស់ រួមទាំងនៅក្នុងវគ្គបណ្តុះបណ្តាលដំបូងផងដែរ (Verbally and in writing explain the Code of Conduct to all staff, including in an initial training session) ។
- 3. ធានាថា (Ensure that) ÷
 - (i) បុគ្គលិកទាំងអស់ចុះហត្ថលេខាលើក្រមសីលធិមបុគ្គលិករួមទាំងការទទួលស្គាល់ថាពួកគេ មានបានអាន និងយល់ព្រមជាមួយក្រមសីលធមិ។ All staff sign the 'Workers' Code of Conduct, including an acknowledgement that they have read and agree with the Code of Conduct.
 - (ii) <u>បញ្ហីបុគ្គលិក និងច្បាប់ចម្លងនៃក្រមសីលធមិបុគ្គលិក</u> ត្រូវបានផ្តល់ជូនអ្នកគ្រប់គ្រងផ្នែកស្តង់ ដារសុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារ និង<u>អង្គភាពផ្នែកសំពារបរិស្ថាន និងសង្គម នៃក្រស្នង រៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ និងក្រស្នងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ។ Staff lists and signed copies of the Workers' Code of Conduct are provided to the OHS Manager and the MLMUPC/MAFF E&S Unit.</u>
 - (iii) ចូលរួមក្នុងការបណ្តុះបណ្តាល និងធានាថាបុគ្គលិកក៏ចូលរួមផងដែរដូចបានរៀបរាប់ខាង ក្រោម (Participate in training and ensure that staff also participate as outlined below)
 - (iv) មានយន្តការសម្រាប់បុគ្គលិកដើម្បី Put in place a mechanism for staff to ÷

- រាយការណ៍កង្វល់លើការការអនុវត្តស្តង់ដារបរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាព និង ធានាបានន្ទូវស្តង់ដារសុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារ។ report concerns on ESHS or OHS compliance; and និង
- រាយការណ៍ដោយសម្ងាត់នូវឧប្បត្តិហេតុលើការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភ បំពាន ឬ ការបៀតបៀនផ្លូវភេទតាមរយៈយន្តការដោះស្រាយបណ្ដឹងតវ៉ា។ Confidential report SEA/SH incidents through the Grievance Redress Mechanism.
- 4. ត្រូវធានាកិច្ចព្រមព្រៀងនៅពេលចូលរួមក្នុងភាពជាដៃគូរវាង អ្នកទទួលការ (អ្នកម៉ៅការ) អ្នកផ្គត់ ផ្គង់ ឬកិច្ចព្រមព្រៀងស្រដៀងគ្នា Ensure that when engaging in partnership, sub-contractor, supplier or similar agreements, these agreements ÷
 - (i) រួមបញ្ចូលការត្រតពិនិត្យឯកសារយោង (អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ សៀវភៅគ្រួសារ....) សម្រាប់ បុគ្គលិកទាំងអស់់ (Incorporate reference checks for all employees where the works are taking place)។
 - (ii) ក្រមសីលធិមបរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាព, សុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារ, ការ កេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភបំពាន/ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ និង អំពើហឹង្សាលើកុមារ ជា ឯកសារភ្ជាប់។ The ESHS, OHS, SEA/SH, and VAC Codes of Conduct as an attachment.
 - (iii) រួមបញ្ចូលតម្រូវការភាសាសមស្របសម្រាប់អង្គភាព និងបុគ្គលដែលជាប់កិច្ចសន្យានោះ ព្រមទាំងនិយោជិត និងអ្នកស្ម័គ្រចិត្តរបស់ពួកគេដើម្បីអនុវត្តតាមក្រមសីលធមិរបស់បុគ្គលិ កិ។ Include the appropriate language requiring such contracting entities and individuals, and their employees and volunteers, to comply with the Workers' Codes of Conduct.
 - (iv) ថ្លែងបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា ការបរាជ័យរបស់អង្គភាព ឬបុគ្គលទាំងនោះតាមការសមស្រប ដើម្បីធានាបាននូវការអនុវត្តតាមស្តង់ដារបរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាព និងធានា បាននូវស្តង់ដារសុខភាព ឬសុវត្ថិភាពការងារ (OHS) និងចាត់វិធានការបង្ការប្រឆាំងនឹងការ កេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភបំពាន ឬការបៀតបៀនផ្លូវភេទ និងអំពើហឹង្សាលើកុមារ ដើម្បីស៊ើបអង្កេតការចោទប្រកាន់ ឬចាត់វិធានការកែតម្រវំនៅពេលដែលការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភបំពាន ឬ ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ និង អំពើហឹង្សាលើកុមារ ភេទ និងការរំលោភបំពាន ឬ ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ និង អំពើហឹង្សាលើកុមារបានកើតឡើង។ មិនត្រឹមតែបង្កើតហេតុផលសម្រាប់ការដាក់ទណ្ឌកម្ម និងការពិន័យដោយ អនុលោម តាមក្រមប្រតិបត្តិ របស់បុគ្គលិកប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែក៏ត្រូវបញ្ចប់កិច្ចព្រមព្រៀងការងារ ឬ ការ ផ្គត់ផ្គង់គម្រោងផងដែរ។ Expressly state that the failure of those entities or individuals, as appropriate, to ensure compliance with the ESHS and OHS standards, take preventive measures Against SEA/SH and VAC, to investigate allegations thereof, or to take corrective actions when SEA/SH or VAC has occurred, shall not only constitute grounds for sanctions and penalties under the Workers' Codes of Conduct but also termination of agreements to work on or supply the project.
- 5. ផ្តល់ការគាំទ្រ និងធនធានដល់ក្រុមគាំពារបរិស្ថាននិងសង្គម ដើម្បីបង្កើត និងផ្សព្វផ្សាយការប

ណ្តុះបណ្តាល បុគ្គលិក និង ការលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងនៅលើការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការ រំលោភបំពាន ឬ ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ និង អំពើហឹង្សាលើកុមារ និងបញ្ហាផ្សេងទៀតដែលបាន គូសបញ្ជាក់នៅក្នុងផែនការគាំពារបរិស្ថាន និងសង្គម (ESMP)។ Provide support and resources to the E&S team to create and disseminate staff training and awareness-raising strategy on SEA/SH, VAC and other issues highlighted in the ESMP.

- 6. ត្រូវប្រាកដថាពាក្យបណ្ដឹងលើការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភបំពាន ឬ ការបៀតបៀនផ្លូវ ភេទ និងអំពើ ហឹង្សាលើកុមារ ដែលត្រូវធានាថាមានចំណាត់ការពីនគរបាល ឬដោយត្រូវរាយ ការណ៍ទៅនគរបាល និងគម្រោង LASED III ថ្នាក់ខេត្ត និងថ្នាក់ជាតិ ។ Ensure that any SEA/SH or VAC complaint warranting Police action is reported to the Police, the Provincial and National level of LASED III immediately.
- 7. រាយការណ៍ និង មានចំណាត់ការ ឆ្លើយតបតាមការព្រមព្រៀងគ្នា រាល់សកម្មភាពសង្ស័យ ឬភាព ជាក់ស្តែងនៃការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភបំពាន ឬ ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ។ Report and act by the agreed response protocol any suspected or actual acts of SEA/SH or VAC.
- 8. ត្រូវប្រាកដថាឧប្បត្តិហេតុនៃស្តង់ដារបរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាព និងសុខភាពនិង សុវត្ថិភាពការងារ សំខាន់ៗណាមួយត្រូវបានរាយការណ៍ទៅគម្រោង LASED III ថ្នាក់ខេត្ត និង ថ្នាក់ជាតិ ព្រមទាំងវិស្វករទទួលខុសត្រូវភ្លាមៗ។ Ensure that any major ESHS or OHS incidents are reported to the Provincial and National level of LASED III and the supervision engineer immediately, non-major issues by the agreed reporting protocol.
- 9. ត្រូវប្រាកដថាកុមារដែលមានអាយុក្រោម១៨ឆ្នាំមិនមានវត្តមាននៅក្នុងការដ្ឋានសំណង់ឬពាក់ ព័ន្ធក្នុងសកម្មភាពគ្រោះថ្នាក់ណាមួយឡើយ។ Ensure that children under the age of 18 are not present at the construction site or engaged in any hazardous activities.

III. <u>គារមណ្ណះមណ្ណាល (</u>Training)

- 10. អ្នកគ្រប់គ្រងទទួលខុសត្រូវចំពោះ (The managers are responsible to) ÷
 - (i) ត្រូវប្រាកដថាផែនការគ្រប់គ្រងសុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារ ត្រូវបានអនុវត្ត ដោយមាន ការបណ្តុះបណ្តាលសមស្របសម្រាប់បុគ្គលិកទាំងអស់ រួមទាំងអ្នកទទួលការបន្ត និងអ្នក ផ្គត់ផ្គង់ Ensure that the OHS Management Plan is implemented, with suitable training required for all staff, including sub-contractors and suppliers; and និង
 - (ii) ត្រូវប្រាកដថាបុគ្គលិកមានការយល់ដឹងអំពីផែនការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាននិងសង្គម (ESMP) ហើយត្រូវបានបណ្តុះ បណ្តាលសមស្រប ដើម្បីអនុវត្តផែនការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាននិងសង្គម របស់អ្នកទទួលការ។ Ensure that staff have a suitable understanding of the ESMP and are trained as appropriate to implement the Contractor's ESMP requirements.
- 11. អ្នកគ្រប់គ្រងទាំងអស់តម្រវឱ្យចូលរួមវគ្គបណ្តុះបណ្តាលអំពីអ្នកគ្រប់គ្រងទូទៅមុនពេលចាប់ផ្តើ
 មការងារនៅនឹងការដ្ឋាន ដើម្បីធានាថាពួកគេដឹងពីតួនាទី និងភាពទទួលខុសត្រវរបស់ពួកគេលើ
 ការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ និង អំពើហឹង្សាលើកុមារនៃក្រមស៊ីលធមិទាំងនេះ។
 វគ្គបណ្តុះបណ្តាលនេះនឹងធ្វើឡើងដាច់ដោយឡែកពីវគ្គបណ្តុះបណ្តាលបឋមដែលត្រូវការ
 និយោជិតទាំងអស់និងផ្តល់ដល់អ្នកគ្រប់គ្រងនូវការយល់ដឹងចាំបាច់និងការគាំទ្រផ្នែកបច្ចេកទេស
 ដើម្បីចាប់ផ្តើមបង្កើតផែនការសកម្មភាព សម្រាប់ដោះស្រាយបញ្ហា លើការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ ការ

- បៀតបៀនផ្លូវភេទ និង អំពើហឹង្សាលើកុមារ។ All managers are required to attend an induction manager training course before commencing work on-site to ensure that they are familiar with their roles and responsibilities in upholding the SEA/SH and VAC elements of these Codes of Conduct. This training will be separate from the induction training course required of all employees and will provide managers with the necessary understanding and technical support needed to begin to develop the SEA/SH Action Plan for addressing SEA/SH issues.
- 12. អ្នកគ្រប់គ្រងត្រូវបានតម្រវឱ្យចូលរួម និងជួយសម្របសម្រលវគ្គបណ្តុះបណ្តាលរបស់គម្រោង សម្រាប់បុគ្គលិកទាំងអស់។ Managers are required to attend and assist with the project facilitated training courses for all employees.
- 13. ត្រូវប្រាកដថាពេលវេលាត្រូវបានផ្តល់ជូនក្នុងអំឡុងពេលម៉ោងធ្វើការ ហើយបុគ្គលិកទាំងនោះ ចូលរួមវគ្គបណ្តុះ បណ្តាលមុនពេលចាប់ផ្តើមការងារក្នុងការដ្ឋានលើ។ Ensure that time is provided during work hours and that staff prior to commencing work on site attend the mandatory project facilitated induction training on ÷
 - (i) ស្តង់ដារសុខភាព ឬសុវត្ថិភាពការងារ និងស្តង់ដារបរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាព (OHS and ESHS, and) និង
 - (ii) ការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភបំពាន ឬ ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ និងអំពើហឹង្សាលើ កុមារ (SEA/SH and VAC)
- 14. ក្នុងអំឡុងពេលបំពេញការងារ ត្រូវប្រាកដថាបុគ្គលិកចូលរួមវគ្គបណ្តុះបណ្តាលបន្តលើ សុខភាព ឬសុវត្ថិភាពការងារ និង បរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាព ក៏ដូចជាវគ្គបណ្តុះបណ្តាលឡើង វិញប្រចាំខែដែលបុគ្គលិកទាំងអស់ត្រូវការនៅលើការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ ឬ ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ ទី1 During civil works, ensure that staff attend ongoing OHS and ESHS training, as well as the monthly mandatory refresher training course required of all employees on SEA/SH.

IV. <u>គារឡើយតម (</u>Response)

- 15. អ្នកគ្រប់គ្រងនឹងត្រូវបានតម្រវឱ្យចាត់វិធានការសមស្របដើម្បីដោះស្រាយលើបញ្ហានៃបរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាំព ឬ សុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារណាមួយ (Managers will be required to take appropriate actions to address any ESHS or OHS incidents)
- 16. ទាក់ទងនឹងការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការបៀតបៀនផ្លូវភេទ (Regarding SEA/SH) ÷
 - (i) រក្សាការសម្ងាត់របស់និយោជិតទាំងអស់ដែលរាយការណ៍ ឬ ការចោទប្រកាន់លើការប្រព្រឹត្ត ការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភបំពាន/ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ (លុះត្រាតែមានការ បំពានលើការសម្ងាត់ត្រូវបានទាមទារដើម្បីការពារបុគ្គល ឬទ្រព្យសម្បត្តិពីគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរ ឬកន្លែងដែលតម្រវដោយច្បាប់ (Maintain the confidentiality of all employees who report or (allegedly) perpetrate incidences of SEA/SH (unless a breach of confidentiality is required to protect persons or property from serious harm or where required by law)
 - (ii) ប្រសិនបើអ្នកគ្រប់គ្រងមានការព្រួយបារម្ភឬការសង្ស័យទាក់ទងនឹងទម្រង់ណាមួយនៃការ កេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភបំពាន/ការបៀតបៀនផ្លូវភេទដោយរាយការណ៍ផ្ទាល់ពី ពួកគាត់ ឬដោយនិយោជិតដែលធ្វើការឱ្យអ្នកទទួលការ (អ្នកម៉ៅការ) ផ្សេងទៀតនៅទីតាំង

- ការងារដូចគ្នា អ្នកនោះតម្រូវឱ្យរាយការណ៍ករណីណាមួយដោយប្រើយន្តការដោះស្រាយបណ្ដឹងតវ៉ា (If a manager develops concerns or suspicions regarding any form of SEA/SH by one of his/her direct reports or by an employee working for another contractor on the same work site, s/he is required to report the case using the GRM).
- (iii) នៅពេលដែលការដាក់ទណ្ឌកម្មត្រូវបានកំណត់ដោយន្តការដោះស្រាយបណ្ដឹងតវ៉ាអ្នក គ្រប់គ្រងដែលពាក់ព័ន្ធត្រូវបានគេវំពឹងថានឹងទទួលខុសត្រូវផ្ទាល់ក្នុងការធានាថាវិធានការ នេះត្រូវបានអនុវត្តប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពក្នុងរយៈពេលអតិបរមា១៤ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃ ដែលការសម្រេចចិត្ត។ ការដាក់ទណ្ឌកម្មត្រូវបានធ្វើឡើងដោយប្រើយន្តការដោះស្រាយបណ្ដឹងតវ៉ាំ។Once a sanction has been determined by the GRM, the relevant manager(s) is/are expected to be personally responsible for ensuring that the measure is effectively enforced, within a maximum timeframe of 14 days from the date on which the decision to sanction was made by the GRM.
- (iv) ប្រសិនបើអ្នកគ្រប់គ្រងមានទំនាស់ផលប្រយោជន៍ដោយសារទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ខ្លួន ឬក្នុង ក្រុមគ្រសារ និងអ្នកមើលការខុសត្រវ ឬជនល្មើស គាត់ត្រូវតែជូនដំណឹងដល់ក្រុមហ៊ុន និង យន្តការដោះស្រាយបណ្ដឹង តវ៉ា។ ក្រុមហ៊ុននឹងតម្រវឱ្យតែងតាំងអ្នកគ្រប់គ្រងផ្សេងទៀត ដែលគ្មានទំនាស់ផលប្រយោជន៍ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹង៣ក្យបណ្ដឹងតវ៉ា។ If a Manager has a conflict of interest due to personal or familial relationships with the survivor and/or perpetrator, he/she must notify the Company and the GRM. The Company will be required to appoint another manager without a conflict of interest to respond to complaints.
- (v) ត្រូវប្រាកដថាបញ្ហាកេងប្រវិញ្ចុជ្ជវភេទ ឬការបៀតបៀនផ្លូវភេទ SEA/SH ណាមួយដែលជាចំ ណាត់ការ របស់នគរបាល បានរាយការណ៍ទៅនគរបាលគម្រោង LASED III Ensure that any SEA/SH issue warranting Police action is reported to the Police, the client and the World Bank immediately.
- 17. អ្នកគ្រប់គ្រងដែលខកខានក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាលើ បរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាព ឬ សុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារ ឬ ការខកខានក្នុងការរាយការណ៍ ឬ អនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិ ការ កេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ ឬ ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ អាចជាកម្មវត្ថិនៃវិធានការវិន័យដែលត្រូវកំណត់ និង អនុម័តដោយក្រុមហ៊ុន។ វិធានការទាំងនោះអាចរួមបញ្ចូលនូវ (Managers failing to address ESHS or OHS incidents or failing to report or comply with the SEA/SH provisions may be subject to disciplinary measures, to be determined and enacted by the Company. Those measures may include:) ÷
 - (i) ការព្រមានផ្ទាល់មាត់ (Verbal warning);
 - (ii) ការព្រមានជាលាយល័ក្ខណ៍អក្សរ (Formal warning);
 - (iii) ការបណ្តុះបណ្តាលបន្ថែម (Additional Training;);
 - (iv) ការបាត់បង់ប្រាក់ខែរហូតដល់មួយសប្តាហ៍ (Loss of up to one week's salary);
 - (v) ការផ្អាកការងារ (ដោយមិនបើកប្រាក់បៀវត្សរ៍)សម្រាប់រយៈពេលអប្បបរមា ១ខែរហូតដល់ អតិបរមា៦ ខែ (Suspension of employment (without payment of salary), for a minimum period of 1 month up to a maximum of 6 months)

- (vi) ការបញ្ឈប់ពីការងារ (Termination of employment)
- 18. ជាចុងក្រោយ ការបរាជ័យក្នុងការដោះស្រាយប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពចំពោះករណី បរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាព, សុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារ, អំពើហឹង្សាលើកុមារ និង ការកេង ប្រវិញ្ចុផ្លូវភេទ ឬ ការបៀត-បៀនផ្លូវភេទ នៅទីតាំងការងារដោយអ្នកគ្រប់គ្រងរបស់ក្រុមហ៊ុន អាច ផ្តល់ហេតុផលសម្រាប់ការអនុវត្តផ្លូវច្បាប់ដោយអាជ្ញាធរ។ Ultimately, failure to effectively respond to ESHS, OHS, VAC and SEA/SH cases on the work site by the company's managers may provide grounds for legal actions by authorities.

ខ្ញុំទទួលស្គាល់ថា ខ្ញុំបានអានក្រមសីលធមិ និងយល់ព្រមអនុវត្តតាមស្តង់ដារដែលមាននៅក្នុងក្រមសីលធមិនេះនិងយល់ពីតួនាទី និងការទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្ញុំក្នុងការទប់ស្កាត់ និងឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការ បរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាព, សុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារ, អំពើហឹង្សាលើកុមារ និងការកេង ប្រវិញផ្លូវភេទ ឬ ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ។ ខ្ញុំយល់ថា សកម្មភាពណាមួយដែលមិនស្របនឹងក្រមសីលធមិនេះឬការខកខានក្នុងការអនុវត្តកំណត់ដោយក្រមសីលធមិនេះអាចបណ្តាលឱ្យមានចំណាត់ការផ្នែកវិន័យ។

I acknowledge that I have read the Code of Conduct, agree to comply with the standards contained therein and understand my roles and responsibilities to prevent and respond to ESHS, OHS, VAC and SEA/SH requirements. I understand that any action inconsistent with this Code of Conduct or failure to act mandated by this Code of Conduct may result in disciplinary action.

ហត្ថលេខា (Signature	e):	
ឈ្មោះ (Name)	:	
ព្ធូនាទី (Title)	:	
កាលបរិចេទ (Date)	:	

ANNEX D: WORKERS' CODE OF CONDUCT

្បុគ្គមស៊ីលឆម៌របស់គម្មគរ និយោខិត/Workers' Code of Conduct

អ្នកទទួលការ (អ្នកម៉ៅការ) ពិចារណាថា ការខកខានមិនបានអនុវត្តតាមស្តង់ដារបរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និង សុវត្ថិភាព និង សុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារ ឬចូលរួមក្នុងសកម្មភាពដែលបង្កើតនូវប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភ បំពាន (SEA) និង (SH) មិនថានៅក្នុងការដ្ឋាន ជុំវិញការដ្ឋាន នៅកន្លែងស្នាក់នៅរបស់កម្មករ ឬជុំវិញសហគមន៍ បង្កើតជាទង្វើនៃការប្រព្រឹត្តខុសទាំងស្រុង ដូច្នេះគឺជាហេតុផលសម្រាប់ការដាក់ទណ្ឌកម្ម ការពិន័យ ឬការបញ្ចប់ការ ងារ។ ការទោសដោយអ្នកដែលប្រព្រឹត្តអំពើហឹង្សាលើកុមារ VAC, ការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភបំពាន/ការ បៀតបៀនផ្លូវភេទ SEA/SH អាចត្រូវបានបន្តប្រសិនបើសមស្រប។ The Contractor considers that failure to follow ESHS and OHS standards or to partake in activities constituting SEA and SH be it on the work site, the work site surroundings, at workers' camps, or the surrounding communities—constitute acts of gross misconduct and are therefore grounds for sanctions, penalties or potential termination of employment. Prosecution by the Police of those who commit VAC, SEA/SH may be pursued if appropriate.

ខ្ញុំយល់ព្រមថាពេលបម្រើការងារជាមួយគម្រោងខ្ញុំនឹង (I agree that while working on the project I will)

- 1) បំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួនប្រកបដោយសមត្ថភាព និងឧស្សាហ៍ព្យាយាម (Carry out my duties competently and diligently)
- 2) អនុវត្តតាមក្រមសីលធម៌នេះ និងច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ ដែលអាចអនុវត្តបានទាំងអស់ រួមទាំងតម្រូវការដើម្បី ការពារសុខភាព សុវត្ថិភាព និងសុខុមាលភាពរបស់កម្មកររបស់អ្នកទទួលការ និងកម្មករផ្សេងទៀត។ Comply with this Code of Conduct and all applicable laws, regulations, including requirements to protect the health, safety and well-being of other Contractor's Personnel and any other person.
- 3) រក្សាបរិយាកាសការងារប្រកបដោយសុវត្ថិភាពរួមមាន (Maintain a safe working environment including by)
 - ត្រូវប្រាកដថាកន្លែងធ្វើការ គ្រឿងម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍បរិក្ខា និងដំណើរការទាំងឡាយ ស្ថិតនៅក្រោម ការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្ញុំគឺ រក្សាបានន្ធូវសុវត្ថិភាព និងភាពគ្មានគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាព។ Ensure that workplaces, machinery, equipment and processes under each my control are safe and without risk to health.
 - អនុវត្តតាមនីតិវិធីប្រតិបត្តិការសង្គ្រោះបន្ទាន់ដែលអាចអនុវត្តបាន។ Follow applicable emergency operating procedures.
 - រាយការណ៍ពីស្ថានភាពការងារដែលខ្ញុំជឿថាគ្មានសុវត្ថិភាព ឬគ្មានសុខភាពល្អ ហើយដកខ្លួនចេញពី ស្ថានភាពការងារ ដែលខ្ញុំអាចទទួលរង់ទូវគ្រោះថ្នាក់ដល់អាយុជីវិត ឬសុខភាពរបស់ខ្ញុំ។ Report work situations that I believe are not safe or healthy and remove myself from a work situation which I reasonably believes presents an imminent and danger to my life or health.

- យល់ព្រមឱ្យមានការត្រួតពិនិត្យទឹកន្លែងដែលខ្ញុំបានធ្វើការអស់រយៈពេលជាង៦ខែ (Consent to a background check in any place I have worked for more than six months)
- ចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងវគ្គបណ្តុះបណ្តាលទាក់ទងនឹង ស្តង់ដារបរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិ ភាព (ESHS), ស្តង់ដារសុខភាពនិងសុវត្ថិភាពការងារ (OHS), អំពើហឹង្សាលើកុមារ (VAC), ការ កេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភបំពាន /ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ (SEA/SH) តាមការស្នើសុំរបស់ និយោជការបស់ខ្ញុំ (Attend and actively partake in training courses related to ESHS, OHS, VAC, and SEA/SH as requested by my employer)
- ប្រើប្រាស់ឱ្យបានត្រឹមត្រវ (ពាក់) ន្ធូវឧបករណ៍ការពារខ្លួនរបស់ខ្ញុំ (PPE) គ្រប់ពេលវេលានៅកន្លែង ធ្វើការ ឬការដ្ឋាន (Will wear my protective equipment (PPE) at all times when at the work site)
- ចូលរួមអនុវត្ត ដើម្បីអនុវត្តផែនការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គម នៅគ្រប់ដំណាក់កាលនៃការអនុវ ត្ត។ Take all practical steps to implement the environmental and social management plan (ESMP).
- អនុវត្តផែនការគ្រប់គ្រងស្តង់ដារសុខភាពនិងសុវត្ថិភាពការងារ (Implement the OHS Management Plan)
- ប្រកាន់ខ្ជាប់នូវគោលការណ៍គ្មានជាតិអាល់កុល (គ្រឿងស្រវឹង)ក្នុងអំឡុងពេលម៉ោងបំពេញការងារ និងជៀសវាងការប្រើប្រាស់គ្រឿងញៀន ឬសារធាតុផ្សេងទៀតដែលអាចធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ការដ្ឋាន គ្រប់ពេលវេលា។ Adhere to a zero-alcohol policy during work activities, and refrain from the use of narcotics or other substances which can impair faculties at all times.
- អនុវត្តចំពោះស្ត្រី កុមារ (មនុស្សដែលមានអាយុក្រោម ១៨ ឆ្នាំ) ព្រមទាំងបុរសដោយការគោរព ដោយមិនគិតពីពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ភាសា ជំនឿសាសនា នយោបាយ ជនជាតិ ទ្រព្យសម្បត្តិ ពិការភាព កំណើត ឬឋានៈផ្សេងទៀត។ Treat women, children (persons under 18 years old), and men with respect regardless of race, colour, language, religion, political or other opinion, national, ethnic or social origin, property, disability, birth or other status.
- មិនប្រើភាសា ឬអាកប្បកិរិយាមិនសមរម្យ ការបៀតបៀន ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ ការប្រមាថ ឬ វប្បធម៌មិនសមរម្យ ចំពោះស្ត្រី កុមារ ឬបុរស។ Not use language or behaviour towards women, children or men that is inappropriate, harassing, abusive, sexually provocative, demeaning or culturally inappropriate.
- មិនកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ ឬរំលោភបំពានលើអ្នកទទួលផលគម្រោង និងសមាជិកដទៃទៀតនៅជុំវិញ សហគមន៍ទេ។ Not sexually exploit or abuse project beneficiaries and members of the surrounding communities
- មិនចូលរួម ឬពាក់ព័ន្ធទៅនឹង ការបៀតបៀនផ្លូវភេទលើបុគ្គលិក និងកម្មករឡើយ។ ឧទាហរណ៍ ការ បង្ហាញ ឬការស្នើសុំលើចំណង់រួមភេទ និងការប្រព្រឹត្តដោយកាយវិការ (ពាក្យសំដី) ឬរាងកាយផ្សេង ទៀតនៃចំណង់ផ្លូវភេទត្រូវបានហាមឃាត់ ពោលគីសម្លឹងមើលនរណាម្នាក់ពីលើដល់ក្រោម ការបើបធ្វើសំលេងស្រែកថ្ងូរ ការប៉ះពាល់ ស្នាបងអង្ហែលនរណាម្នាក់ ធ្វើសំលេងហួចនិងសំឡេងឆ្មា និងក្នុង ការណីខ្លះជាការសន្យាផ្តល់អំណោយផ្ទាល់ខ្លួន។ Not engage in sexual harassment of work personnel and staff —for instance, making unwelcome sexual advances, requests for sexual favours, and other verbal or physical conduct of a sexual nature is prohibited: i.e. looking somebody up and down; kissing, howling or smacking sounds; hanging around somebody; whistling and catcalls; in some instances, giving personal gifts.

- មិនចូលរួមក្នុងការកេងចំណេញផ្លូវភេទ ឧទាហរណ៍មានការសន្យាសម្រាប់ការយកចិត្តទុកដាក់ឬការ គំរាមកំហែង (ឧទាហរណ៍ ការបាត់បង់ការងារ) ឬការទូទាត់ជាសំណងផ្សេងៗ ឬជាសាច់ប្រាក់ អាស្រ័យលើសកម្មភាពផ្លូវភេទ ឬ ការ បង្ហាញអាកប្បកិរិយានៃការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទផ្សេងទៀត។ Not engage in sexual favors for instance, making promises of favorable treatment (i.e. promotion), threats of unfavorable treatment (i.e. loss of job) or payments in kind or cash, dependent on sexual acts—or other forms of humiliating, degrading or exploitative behavior.
- មិនប្រើពេស្យាចារក្នុងទម្រង់ណាមួយ ទោះពេលវេលាណាក់ដោយ (Not use prostitution in any form at any time)
- មិនចូលរួមក្នុងទំនាក់ទំនងផ្លូវភេទ ឬសកម្មភាពមិនសមរម្យណាមួយជាមួយកុមារក្រោមអាយុ១៨ឆ្នាំ រួមទាំងការល្អងលោម ឬទំនាក់ទំនងតាមរយៈប្រព័ន្ធអ៊ិនធ័រណែត (ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយឌីជីថល)។ បើ ទោះបីជាមានការយល់ព្រមពីកុមារក៍មិនមានការលើកលែងទោសបានដែរ។ Not participate in sexual contact or activity with children under the age of 18—including grooming or contact through digital media. Consent from the child is also not a defense or excuse.
- បើទោះជាមានការយល់ព្រមពេញលេញ¹⁶ពីគ្រប់ភាគីពាក់ព័ន្ធ ខ្ញុំនឹងមិនមានទំនាក់ទំនងផ្លូវភេទ ជាមួយសមាជិកនៃសហគមន៍ជុំវិញនោះទេ។ នេះរួមបញ្ចូលទាំងទំនាក់ទំនងដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការ កាត់ទុកឬការសន្យានៃការផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ជាថវិកា ឬមិនមែនជាថវិកា ដល់សមាជិកសហគមន៍ ជាថ្នូរនឹងការរួមភេទ (រួមទាំងពេស្យាចារ)។ សកម្មភាពផ្លូវភេទបែបនេះត្រូវបានចាត់ទុកថាជា "ការ មិនយល់ព្រម" នៅក្នុងវិសាលភាពនៃក្រមសីលធម៌នេះ Unless there is full consent by all parties involved, I will not have sexual interactions with members of the surrounding communities. This includes relationships involving the withholding or promise of actual provision of benefit (monetary or non-monetary) to community members in exchange for sex (including prostitution). Such sexual activity is considered "non-consensual" within the scope of this code.
- ពិចារណាលើការរាយការណ៍តាមរយៈយន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងតវ៉ា ឬរាយការណ៍ទៅកាន់អ្នក គ្រប់គ្រងរបស់ខ្ញុំ នូវការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភបំពាន/ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ (SEA/SH) ដែលសង្ស័យ ឬក៍ពិតប្រាកដដោយមិត្តរួមការងារ មិនថាធ្វើការដោយក្រុមហ៊ុនរបស់ខ្ញុំ ឬក្រៅក្រុម ហ៊ុន ឬការបំពានលើក្រមសីលធម៌នេះ។ Consider reporting through the GRM or to my manager any suspected or actual SEA/SH by a fellow worker, whether employed by my company or not or any breaches of this Code of Conduct.
- ចូលរួមរហូតដល់បញ្ចប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាលដែលពាក់ព័ន្ធ ដែលនឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនទាក់ទងនឹង ទិដ្ឋភាពបរិស្ថាន និងសង្គមនៃកិច្ចសន្យា រួមទាំងបញ្ហាសុខភាព និងសុវត្ថិភាព ការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ និងការរំលោភផ្លូវភេទ។ Complete relevant training courses that will be provided related to

¹⁶ ការយល់ព្រម គីត្រូវបានកំណត់ថាជាជម្រើសដែលសេរីភាពបុគ្គល និងដោយស្ម័គ្រចិត្តការទទួលយក ឬកិច្ចព្រមព្រៀងដើម្បីធ្វើអ្វីមួយ។ គ្មាន ការយល់ព្រមអាចត្រូវបានរកឃើញនៅពេលដែលការទទួលយក ឬកិច្ចព្រមព្រៀងបែបនេះត្រូវបានទទួលដោយមានការគំរាមកំហែង ប្រើកម្លាំង ឬទម្រង់ផ្សេងទៀតនៃការបង្ខិតបង្ខំ ការចាប់ពង្រត់ ការក្លែងបន្ខំ ការបោកប្រាស់ ឬការបកស្រាយខុស។ អនុលោមតាមអនុសញ្ញាអង្គការសហ ប្រជាជាតិស្ដីពីសិទ្ធិកុមារ ធនាគារពិភពលោកពិចារណាថា ការយល់ព្រមមិនអាចផ្ដល់ឱ្យដោយកុមារដែលមានអាយុក្រោម ១៨ ឆ្នាំទេ បើទោះបីជា ច្បាប់ជាតិរបស់ប្រទេសដែលក្រមសីលធមិត្រូវបានណែនាំមានកម្រិតទាបជាងក៏ដោយ។ ជំនឿខុសទាក់ទងនឹងអាយុរបស់កុមារ និងការយល់

ព្រមពីកុមារ មិនមែនជាការការពារទេ។ Consent is defined as the informed choice underlying an individual's free and voluntary intention, acceptance or agreement to do something. No consent can be found when such acceptance or agreement is obtained using threats, force or other forms of coercion, abduction, fraud, deception, or misrepresentation. In accordance with the United Nations Convention on the Rights of the Child, the World Bank considers that consent cannot be given by children under the age of 18, even if the national legislation of the country into which the Code of Conduct is introduced has a lower age. Mistaken belief regarding the age of the child and consent from the child is not a defense)

the environmental and social aspects of the Contract, including health and safety matters, Sexual Exploitation, and Sexual Assault (SEA)

• រាយការណ៍អំពីការរំលោភលើក្រមស៊ីលធម៌នេះ (Report violations of this Code of Conduct).

4) ទាក់ទងនឹងកុមារអាយុក្រោម ១៨ ឆ្នាំ (With respect to children under 18 years old)

• ចូលរួមបង្កើនការយកចិត្តទុកជាមួយអ្នកគ្រប់គ្រងរបស់ខ្ញុំ ចំពោះវត្តមានរបស់កុមារណាមួយនៅលើ ការដ្ឋានសំណង់ឬចូលរួមក្នុងសកម្មភាពគ្រោះថ្នាក់។ Bring to the attention of my manager the presence of any children on the construction site or engaged in hazardous activities.

• គ្រប់ទីកន្លែងដែលអាចធ្វើទៅបាន ត្រូវប្រាកដថាមនុស្សពេញវ័យម្នាក់ទៀតមានវត្តមាននៅពេលធ្វើ ការនៅទីកន្លែងដែលនៅជិតឬក្បែរក្រុមកុមារ។ Wherever possible, ensure that another adult

is present when working in the proximity of children.

> ខ្ញុំមិនហៅកុមារ ដែលមិនទាក់ទង់នឹងគ្រសាររបស់ខ្ញុំ ចូលទៅក្នុងផ្ទះឬជំរុំស្នាក់នៅរបស់ខ្ញុំ លុះ ត្រាតែពួកគេមានហានិភ័យភ្លាមៗ ដូចជាមានរបួស ឬស្ថិតក្នុងគ្រោះថ្នាក់រាងកាយណាមួយ។ I do not invite unaccompanied children unrelated to my family into my home unless they are at immediate risk of injury or in physical danger.

- មិនប្រើប្រាស់កុំព្យូទ័រ ទូរសព្ទដៃ វីដេអូ និងកាមេរ៉ាឌីជីថល ឬឧបករណ៍ផ្ទុកផ្សេងទៀតដើម្បី ក្រេងប្រវ័ញ្ច ឬយាយីលើកុមារ ឬចូលមើលរូបភាពអាសអាភាសរបស់កុមារ (សូមមើលផងដែរ លើ "ប្រើប្រាស់រូបភាពរបស់កុមារសម្រាប់គោលបំណងទាក់ទងនឹងការងារ" ខាងក្រោម) ។ Do not use any computers, mobile phones, video and digital cameras or any other medium to exploit or harass children or to access child pornography (see also "Use of children's images for work-related purposes" below)
- បដិសេធពីការដាក់ទណ្ឌកម្មរាងកាយឬវិន័យលើកុមារ (Refrain from physical punishment or discipline of children)
- គ្មានការជួលកុមារសម្រាប់សកម្មភាពគម្រោង LASED III ណាមួយទេ (គ្មានមនុស្សដែលមាន អាយុក្រោម ១៨ ឆ្នាំ) ។ No hiring of children for any LASED III project activity (no persons under the age of 18)
- អនុវត្តតាមច្បាប់ក្នុងស្រុកដែលពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ រួមទាំងច្បាប់ការងារទាក់ទងនឹងពលកម្មកុមារ និងគោលនយោបានការពាររបស់ធនាគាពិភពលោកស្ដីពីពលកម្មកុមារ និងការកម្រឹតអាយុអប្ប បរមា។ Comply with all relevant local legislation, including labor laws in relation to child labor and World Bank's safeguard policies on child labor and minimum age.
- > សូមប្រុងប្រយ័ត្ននៅពេលថត្សរប ឬថតវីដេអូកុមារ (សូមមើលលេខ១ខាងក្រោម)។ រូបថត ឬ ខ្សែភាពយន្តរបស់កុមារជាទូទៅមិនគួរត្រូវបានថតនៅក្នុង LASED III ទេ លើកលែងតែករណី ដែលបង្ហាញពីអត្ថប្រយោជន៍ ឬផលប៉ះពាល់នៃការងារសាងសង់ផ្លូវ ផលប៉ះពាល់ដល់សាលា រៀន ឬការបណ្តុះបណ្តាលសុវត្ថិភាពសាលារៀន។ Take appropriate caution when photographing or filming children (see #5 below). Photos or films of children should generally not be taken in the LASED III, except in instances showing the benefits or impacts of road works, such as impacts to schools or school safety trainings.

5) ការប្រើប្រាស់រូបភាពរបស់កុមារសម្រាប់គោលបំណងទាក់ទងនឹងការងារ (Use of children's images for work-related purposes)

នៅពេលថតរូប ឬថតវីដេអូសម្រាប់គោលបំណងទាក់ទងនឹងការងារ ខ្ញុំត្រូវតែ (When photographing or filming a child for work-related purposes, I must)

- មុនពេលថតរូប ឬថតវីដេអ្នកុមារ វាយតម្លៃ និងព្យាយាមអនុវត្តតាមប្រពៃណីក្នុងស្រុក ឬការរឹត បន្តឹងសម្រាប់ការផលិតរូបភាពផ្ទាល់ខ្លួនឡើងវិញ (Before photographing or filming a child, assess and endeavor to comply with local traditions or restrictions for reproducing personal images)
- មុនពេលថតរូប ឬថតវីដេអូរកុមារ ត្រូវមានការយល់ព្រមពីកុមារ និងឪពុកម្ដាយ ឬអាណាព្យាបាល របស់កុមារ។ ជាផ្នែកមួយនៃការងារនេះ ខ្ញុំត្រូវតែពន្យល់ពីរតោលបំណងក្នុងការប្រើប្រាស់ រូបថត ឬ វីដេអូ។ Before photographing or filming a child, obtain informed consent from the child and a parent or guardian of the child. As part of this, I must explain how the photograph or film will be used.
- ត្រូវប្រាកដថារូបថត វីដេអូ និងឌីវីឌីបង្ហាញកុមារក្នុងលក្ខណៈថ្លៃថ្នូរ និងគួរឱ្យគោរព ហើយមិនមែន ក្នុងលក្ខណៈងាយរងគ្រោះ ឬងាយលង់ខ្លួននោះទេ។ កុមារគួរតែស្លៀកពាក់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវ និងមិន ស្ថិតក្នុងសភាពបង្ហាញខ្លួនដែលងាយទាក់ទាញ ធ្វើអោយគេមើល ឃើញថាមានភាពសិចស៊ី។ Ensure photographs, films, videos and DVDs present children in a dignified and respectful manner and not in a vulnerable or submissive manner. Children should be adequately clothed and not in poses that could be seen as sexually suggestive.
- ត្រូវប្រាកដថារូបភាពគឺជាតំណាងដ៏ស្មោះត្រង់ បរិសុទ្ធ និងការពិត (Ensure images are honest representations of the context and the facts)
- ត្រូវប្រាកដថាស្លាកឯកសារមិនបង្ហាញព័តិមានកំណត់អត្តសញ្ញាណអំពីកុមារនៅពេលផ្ញើរបភាពតាម អ៉េឡិចត្រនិក (Ensure file labels do not reveal identifying information about a child when sending images electronically)

6) សម្ដែងចេញពីការព្រយបារម្ភផ្សេងៗ (Raising Concerns)

ប្រសិនបើសង្កេតឃើញថាអាកប្បកិរិយាបុគ្គលណាម្នាក់ជាការរំលោភលើក្រមសីលធមិនេះត្រូវតែរាយ ការណ៍បញ្ហានេះភ្លាមៗតាមយន្តការបណ្ដឹងតវ៉ារបស់គម្រោង ឬរាយការណ៍ទៅកាន់អ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទាល់នៅការដ្ឋាន ឬគម្រោង LASED III ថ្នាក់ខេត្ត និងថ្នាក់ជាតិ។ If any person observes behavior that he/she believes may represent a violation of this Code of Conduct, or that otherwise concerns should raise the issue promptly. This can be done within the grievance mechanism or directly report to site manager or LASED III at subnation and national level.

7) ទីណ្ឌឹកិម្ព (Sanctions)

ខ្ញុំយល់ថា ប្រសិនបើខ្ញុំបំពានក្រមសីលធមិកម្មករនេះ និយោជករបស់ខ្ញុំនឹងចាត់វិធានការវិន័យដែលអាច រួមបញ្ចូល I understand that if I breach this Workers' Code of Conduct, my employer will take disciplinary action which could include) ÷

- ការព្រមានដោយផ្ទាល់មាត់ (Informal warning)
- ការព្រមានជាលាយល័ក្ខណអក្សផ្លូវការ (Formal warning)
- ការបណ្តុះបណ្តាលបន្ថែម (Additional Training)
- បាត់បង់ប្រាក់ខែរហ្វូតដល់មួយសប្តាហ៍ (Loss of up to one week's salary)
- ផ្អាកការងារ (ដោយមិនបង់ប្រាក់ខែ) សម្រាប់រយៈពេលអប្បបរមា ១ខែរហូតដល់អតិបរមា ៦ខែ (Suspension of employment (without payment of salary), for a minimum period of 1 month up to a maximum of 6 months)
- បញ្ចប់ការងារ (Termination of employment)
- រាយការណ៍ទៅនគរបាល (Report to the Police)

ខ្ញុំយល់ថាវាជាទំនួលខុសត្រវរបស់ខ្ញុំក្នុងការធានាថាស្តង់ដារបរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាពត្រូវ បានបំពេញ។ ខ្ញុំនឹងប្រកាន់ខ្ចាប់នូវផែនការគ្រប់គ្រងសុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារ។ ខ្ញុំនឹងជៀសវាងនូវសកម្មភាព ឬ អាកប្បកិរិយាទាំងឡាយណាដែលចាត់ទុកថាជាអំពើហឹង្សាលើកុមារ (VAC) ឬ ការកេងប្រវ័ញ្ច និងការរំលោភបំពានផ្លូវ ភេទ/ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ SEA/SH។ សកម្មភាពបែបនេះនឹងជាការបំពានលើក្រមសីលធមិកម្មករនេះ។

ខ្ញុំទទួលស្គាល់ថាខ្ញុំបានអានក្រមសីលធមិកម្មករ ដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ យល់ព្រមអនុវត្តតាមស្តង់ដារ ដែលមាននៅក្នុងនោះ ហើយយល់ពីតូនាទី និងទំនួលខុសត្រូវរបស់ខ្ញុំក្នុងការទប់ស្កាត់ និងឆ្លើយតបទៅនឹងបញ្ហាស្តង់ ដារបរិស្ថាន សង្គម សុខភាព និងសុវត្ថិភាព (ESHS), សុខភាពនិងសុវត្ថិភាពការងារ (OHS), អំពើហឹង្សាលើកុមារ (VAC) និង ការកេងប្រវ័ញ្ច និងការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ /ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ (SEA/SH)។ ខ្ញុំយល់ថាសកម្មភាព ណាមួយដែលមិនស្របនឹងក្រមសីលធម៌កម្មករនេះឬការខកខានមិនអនុវត្តសកម្មភាពដែលកំណត់ដោយក្រមសីល ធម៌កម្មករនេះអាចបណ្តាលឱ្យមានវិធានការវិន័យ និងអាចប៉ះពាល់ដល់ការងារដែលកំពុងធ្វើរបស់ខ្ញុំ។ I understand that I must ensure that the environmental, social, health and safety standards are met. I will adhere to the occupational health and safety management plan. I will avoid actions or behaviors that could be construed as VAC or SEA/SH. Any such actions will breach this Workers' Code of Conduct. I acknowledge that I have read the foregoing Workers' Code of Conduct, agree to comply with the standards, and understand my roles and responsibilities to prevent and respond to ESHS, OHS, VAC, and SEA/SH issues. I understand that any action inconsistent with this Workers' Code of Conduct or failure to act mandated by this Workers' Code of Conduct may result in disciplinary action and may affect my ongoing employment.

ហត្ថលេខា (Signature)	:	
ឈ្មោះ (Name)	:	
ត្តនាទី (Title)	:	
កាលបរិច្ឆេទ (Date)	:	

ESMP for Development Support to Titled Indigenous Community in Tumpuon Reung Touch